

**CECAM premia a sus mejores empresarios**

**Aquí**

Castilla-La Mancha / Semanario Independiente / Nº 740 / Del 31 de octubre al 6 de noviembre de 2009 / 3 caras

**LA BIENVENIDA A**

**Julito Simón**

**CAMPEÓN**

**LA DESPEDIDA DE**

**Julio Rey**

**M<sup>a</sup> LUISA ARAÚJO**

**VICEPRESIDENTA DE CASTILLA-LA MANCHA**

***“Nos podemos permitir un endeudamiento moderado”***

**SOLISS**  
S E G U R O S  
**¡Lo Nuestro!**



# SALAGEM

cafetería - cervecería

- DESAYUNOS
- TAPAS
- RACIONES VARIADAS
- BOCADILLOS • SANDWICHES
- HAMBURGUESAS

ÚNICO LOCAL EN TOLEDO EN EL QUE SE PUEDE DEGUSTAR NUESTROS PLATOS A CUALQUIER HORA DEL DÍA

C/ ARGENTINA Nº 1 • TOLEDO  
TELF.: 925 21 05 68



## MULTISERVICIOS Roberto García Durán

Aplicación de pintura en interior y exterior  
Pintura decorativa Estuco, Tierras antiguas, Textuglas  
Tarimas Flotantes  
Especialistas en Seguros de Hogar  
Fontanería, Albañilería, etc...



ESTUCO



TARIMA

C/ de Alcántara, 3 Local  
45006 Barrio de Sta. Bárbara  
TOLEDO

Tel. y Fax: 925 253 132  
Móvil (Oficina) 657 962 348  
Móvil (Gerente) 657 962 346



**a virtual**  
ciber café virtual



### PLANTA ALTA

- INTERNET
- CAFETERÍA
- PARTIDOS DE FÚTBOL
- PIZZAS, HAMBURGUESAS, BOCATAS

### PLANTA BAJA

- BILLAR, FUTBOLÍN, DIANAS, CARTAS
- COPAS, MÚSICA, TELEVISIÓN

Avda. América esquina calle Bolivia  
Telf.: 925 21 16 25 • Fax: 925 21 20 10  
45004 Toledo



## Pivellon

Fabricantes de Géneros de Punto

**Pásate por nuestra tienda de venta directa al público**

**Abierto de Lunes a Sábados**

De Lunes a Viernes:  
10:00 a 13:30h y 17:00 a 20:00h.

Sábados:  
11:00 a 14:00h y 17:00 a 20:00h

C/ Roma, 4 Poján (Toledo) - 925 370 297

**LO ÚLTIMO EN MODA  
A PRECIO DE FÁBRICA**

web: [www.pivellon.com](http://www.pivellon.com)  
email: [pivellon@pivellon.com](mailto:pivellon@pivellon.com)

## Restaurante Los Serrano

Especialidad en  
Cocidos de Puchero  
y Comidas Caseras  
Menú especial  
Fines de Semana

Paseo de la Rosa, 114  
(Barrio de Santa Bárbara) - Toledo  
Telf.: 925 621 706

## Cervecería Mesón Taurino *El Pasito*

El mejor ambiente  
para chatear

Pza. Cuba, 3 (Barrio Sta. Teresa) Toledo

Telf.: 625 14 17 47

[cerveceriaelpasito@hotmail.com](mailto:cerveceriaelpasito@hotmail.com)

**FREIDURIA  
ARROCERIA  
PORTOFINO  
especialidad  
en arroces  
C/. Reino Unido 2  
TOLEDO**



**LIMPIEZA INTEGRAL DE  
EDIFICIOS COMUNIDADES  
Y OFICINAS**

C/ Covarrubias, 20  
Telf. y Fax. 925 21 09 56  
Móvil 607 620 688  
[limpgaserlim@gaserlim.es](mailto:limpgaserlim@gaserlim.es)  
45003 TOLEDO

PELUQUERÍA  
ESTÉTICA  
RAYOS U.V.A

## Nuria

Ronda Buenavista, 39

Tel. 925 22 09 19

TOLEDO

ANGEL E ISMAEL S.L.

**Leña y  
Carbón de Encina  
para Barbacoas  
Panaderías  
y Estufas**

Oficina:  
C/ Orgaz 42  
Almacén:  
Camino de la Jara s/n  
MORA - Toledo

Tel. y Fax:  
925 34 08 92  
Móviles:  
667 672 603  
672 330 313

## Entrevista a la vicepresidenta

Los Presupuestos de Castilla-La Mancha para 2010, que superan los 9.600 millones de euros, están diseñados para combatir la crisis y reforzar las políticas sociales. Su principal novedad es que han sido elaborados en colaboración con los agentes sociales. La vicepresidenta del Gobierno regional y consejera de Economía y Hacienda, **M<sup>a</sup> Luisa Araújo**, nos detalla las claves de las cuentas públicas. **10**



ACTUALIDAD

Revista 740

# SUMARIO 740

Del 31 de octubre al 6 de noviembre de 2009  
Portada: Fernando López Martín  
Fotos: De la Morena

**ENEBRO**  
Tapas · Bar  
*...que no te lo cuenten*

EXPLORER CLUB  
WINNER RETRO SPORT BAR

*sin nosotros no*

Rock Ribs  
American Bar-B-Que

Barley's  
CERVECERÍA INTERNACIONAL

## ECONOMIA 15

La fortaleza de Caja Rural de Toledo

## TOLEDO 26

Una propuesta que no gusta a nadie

## TRIBUNALES 39

Congreso de fiscales en Toledo

## SALUD 46

Gripe A: lo peor está por llegar

## DEPORTES 50

Julio Rey: el adiós de un vencedor

## AGENDA 70

Cumpleaños



SOCIEDAD

## Premios de Cecam

El empresario **Vicente Hesse Monge**, nacido en Madrid pero afincado en Talavera, ha sido galardonado por Cecam (Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha). **págs. 21-23**



DEPORTES

## Éxtasis en Villacañas

Villacañas se volcó en el recibimiento a su paisano **Julían Simón**, campeón del mundo de motociclismo de 125 cc., que ha puesto el nombre de su pueblo en el mapa mundial. **pág.54**

www.aquidigital.com e-mail: revista@aquidigital.com  
Dpto. Publicidad: 925 28 43 43

**DIRECTOR:** Francisco José Gómez Herruz **REDACCIÓN:** Isabel Abarca · Ignacio Arizaga Garmendia · Ana Nodal de Arce · Pilar Palop Alcaide · Prado López Galán · Emilio Jiménez (Talavera) **FOTOGRAFIA:** Javier Hernández de la Fuente · Miguel Ángel Sánchez de la Morena **PUBLICIDAD:** Lorenzo Gómez Maqueda · Antonio Torán Rodríguez · José Juan Jiménez Camón **RELACIONES EXTERNAS:** Mariano Rojas **DISEÑO:** Fernando López Martín **EDITA:** CODISAL **REDACCIÓN:** Trav. Estación de Autobuses, 1 2ª planta 45003 TOLEDO TÍF.: 925 28 43 43 - Fax: 925 28 47 61 email: revista@aquidigital.com **FOTOMECÁNICA:** Cía. Europea Infográfica **IMPRIME:** Gráficas Berlin, c/ Berlín, 21 PARLA (Madrid) - Telf.: 91 605 31 60 D.L. TO-361-1995



## REVESTIMIENTOS Y DECORACIONES ORTEGA ALMACÉN Y DISTRIBUCIÓN

C/ Río Mundo nº 3 TRAV. COLOMBIA, 2 (TIENDA)  
Telf. 925 232 434 (Polígono Industrial) TLF: 925 220 109 - TOLEDO

**- TARIMA FLOTANTE MADERA Y LAMINADOS,  
RODAPIÉ, ACCESORIOS DE INSTALACIÓN - MANTENIMIENTO**

PRIMERAS MARCAS EN  
CALIDAD - FÁCIL INSTALACIÓN - DISEÑOS

Distribuidor oficial  
de tarima de:  
**QUICK-STEP**  
UNICLIC



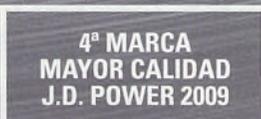
# EL PREMIO QUE MÁS NOS INTERESA ES TU CONFIANZA.

Fuimos el coche del año con mayor diferencia de puntos de la historia. Somos la 4ª marca más fiable del Mundo. Pero eso no era suficiente. Ahora tú nos has mostrado tu confianza, convirtiéndonos en el coche con mayor crecimiento de ventas en el sector.



6 Airbags + Isofix  
ABS+EBD  
Audio MP3 / Conexión USB-iPod  
Aire Acondicionado

**i30** por **10.325€**  
109CV, bajas emisiones  
y todo este equipamiento.



www.hyundai.es | 902 246 902

**MOTOR TOLEDO - Autovía Madrid-Toledo km. 63,300 - 45280 - Olías del Rey (Toledo) - Teléfono: 925 35 37 37**

PVP recomendado en Península y Baleares para i30 1.4 Classic A/A. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai y Plan 2000E según Comunidad Autónoma (versiones con emisiones < 149 g/km). Oferta válida para vehículos en stock hasta final de mes. No compatible con ninguna otra oferta ni promoción. i30 1.4 Consumo 6,1 (l/100km) Emisiones CO<sub>2</sub>: 145 (g/km). Ver garantía en el pasaporte de servicio. El modelo visualizado no se corresponde con el modelo ofertado. Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. Aquí: #740\_31/10/2009.

# medio ambiente



LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO DESTINAN 5 MILLONES € AL PLAN ESPECIAL DEL GUADIANA

INICIATIVA DE ECOLOGISTAS EN ACCIÓN PARA CASTILLA-LA MANCHA

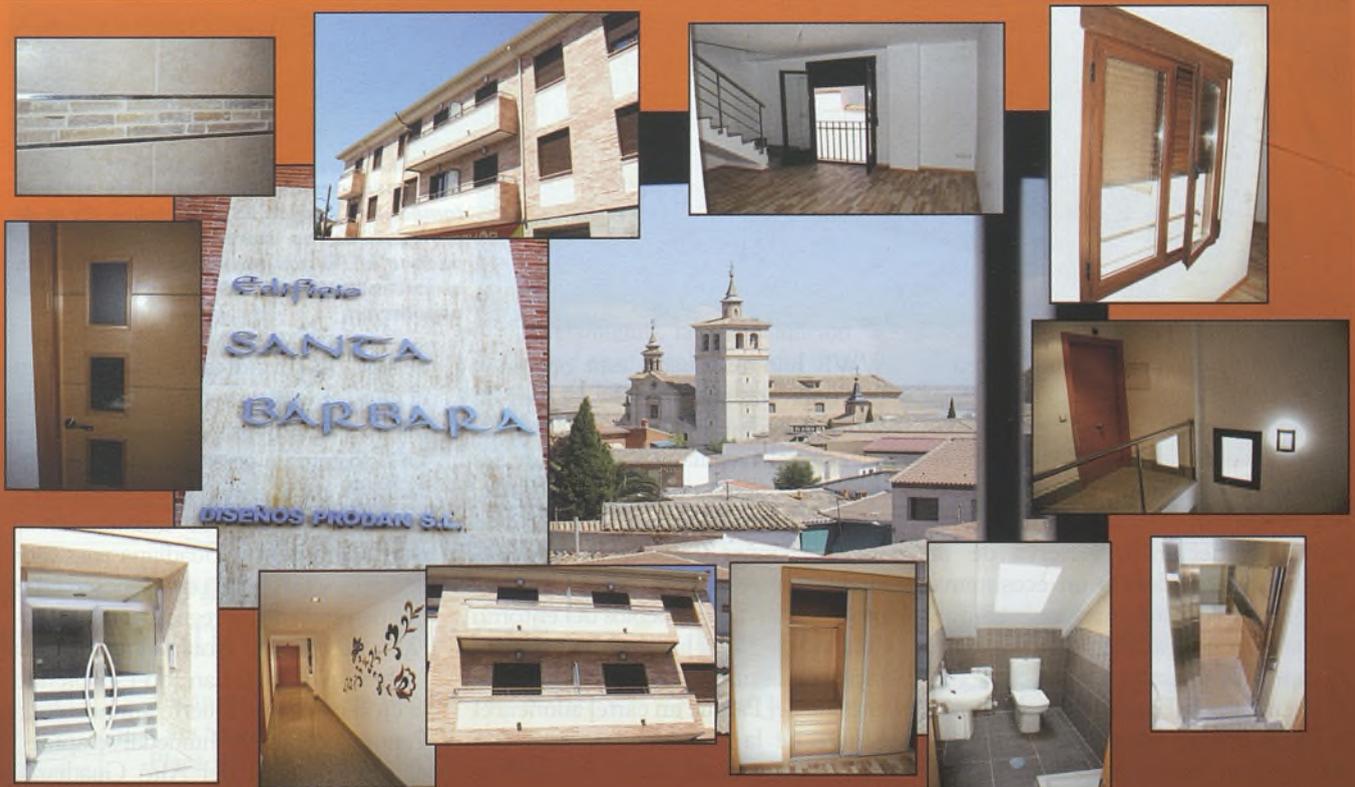
## Proyecto para desarrollar la producción agroecológica

Ecologistas en Acción va a desarrollar un proyecto de fomento de la producción y el consumo ecológicos en tres de las regiones españolas donde estiman que los procesos de extensificación productiva se han dejado sentir en mayor profundidad: Castilla-La Mancha, Extremadura y Andalucía. "Creemos que la reactivación de los recursos agrarios (tierras, acequias, comunidades de regantes, edificaciones agrarias, etc) que han quedado abandonados o

infrautilizados en el proceso de industrialización de las producciones agrarias y de desagrarización del medio rural del estado español, pueden ser una interesante propuesta para las debilitadas economías rurales", afirma en un comunicado la organización ecologista.

El proyecto incluye acciones de carácter formativo relacionadas con el cultivo y la comercialización de alimentos ecológicos, un Servicio de Asesoría para la producción agraria

ecológica, un Seminario Internacional sobre Canales Cortos de Comercialización para la Agricultura Ecológica y una campaña para la promoción de la producción y el consumo de alimentos ecológicos. Estas iniciativas van dirigidas a los trabajadores del medio rural de las tres comunidades autónomas. Para ponerlo en marcha se firmará un convenio entre Ecologistas en Acción y la Fundación Biodiversidad, con la financiación del Fondo Social Europeo. ■



## Pisos en venta o alquiler

Promueve y vende  
Diseños Prodan S.L

TEL. 667 55 31 66  
627 94 31 06

j.saldania@telefonica.net



# medioambiente

PRADO. L.G

**LAS TABLAS DE DAIMIEL, EN ESTADO CRÍTICO, ESPERAN UN TRASVASE DE URGENCIA**

## Crónica de una muerte anunciada

La degradación del Parque Nacional de las Tablas de Daimiel es ya de tal alcance que la Comisión Europea ha pedido explicaciones al Gobierno español y amenaza con una denuncia. Con apenas 10 de sus 1.980 hectáreas encharcadas y con un incendio incontrolado de la turba en el subsuelo de las Tablas, la solución que plantea el ministerio de Medio Ambiente es enviar 10 hm<sup>3</sup> de agua de la cabecera del Tajo; los ecologistas quieren que el aporte de agua sea de la propia cuenca del Guadiana.



*Dos imágenes de las Tablas de Daimiel tomadas el pasado 25 de octubre. En la de la izquierda se aprecia la sequía que padece el Parque Nacional. A la derecha, el incendio de la turba ha carbonizado la vegetación.*

La situación en el Parque Nacional de las Tablas de Daimiel está que arde, literalmente hablando. Hay varios focos de incendio de turba en el subsuelo de las Tablas, desencadenado por la extrema sequía que vive este humedal -declarado Reserva de la Biosfera y considerado un ecosistema de gran valor internacional- y que llegue agua urgentemente es vital para su supervivencia.

El Secretario de Estado de Medio Rural y Agua, Puxeu, ha anunciado que se estudiará en los próximos días el envío de 10 hm<sup>3</sup> de agua del trasvase Tajo-Segura, utilizando la tubería manchega que está en ejecución.

Sin embargo, las organizaciones Ecologistas en Acción, Seo/BirdLife y

WWF han rechazado esta opción y proponen tomar entre 10 y 14 hm<sup>3</sup> de agua procedente de los pozos de la cuenca del Guadiana e incluso de sus aguas superficiales (de Ruidera). Por su parte, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas estudia la alternativa de utilizar aguas depuradas procedentes de los pueblos del entorno del Parque. No es la primera vez que se incendia la turba. Antes de llegar a la entrada del Parque un cartel anuncia el peligro de la zona por "turberas con riesgo de autocombustión". En 1996 ya se desató un espectacular incendio, con las Tablas también secas.

La diferencia con la situación actual es que la degradación de Las Tablas de Daimiel es ya extrema, con apenas 10

de sus 1.980 hectáreas encharcadas (en el año 1967 este humedal se extendía por 25.000 hectáreas).

La insostenible gestión de los recursos hídricos en la zona, que comenzó en los años '60 con la canalización y desecación del río Guadiana para usos agrícolas y continuó con el incremento desmesurado de los regadíos en los años '70 y '80 que casi agotan el acuífero 23 (sobreeplotado), han ido escribiendo la crónica de una muerte anunciada.

Para recuperar este humedal se aprobó el Plan Especial del Alto Guadiana, que ha permitido al Estado la compra de fincas de regadío (más de 1.400 hectáreas), pero su desarrollo es demasiado lento para la urgencia de la situación. □

# siete días

## Frases de la semana

José Sánchez, obispo de Sigüenza-Guadalajara:

*"Existe el riesgo de que costumbres paganas como Halloween prevalezcan hasta hacer desaparecer costumbres cristianas arraigadas y beneficiosas"*

Rafael Perezagua, portavoz del equipo de Gobierno de Toledo:

*"El Ayuntamiento no va a consentir el mercadeo de cadáveres"*

José Blanco, ministro de Fomento:

*"El trasvase (del Tajo) desde Extremadura hasta la cuenca del Segura es una alternativa que se ha puesto encima de la mesa, que no se debería descartar ni dejar abandonada"*

María Luisa Araújo, vicepresidenta de la Junta:

*"El Gobierno ha quedado desagradablemente sorprendido por las declaraciones de Blanco"*

Gonzalo Lago, presidente del PP en Talavera:

*"El alcalde de Talavera (Rivas) muestra una cara amigable ante los medios, pero en realidad tiene un trasfondo tiránico"*

## FONDO ESTATAL PARA EL EMPLEO Más de 220 millones para la provincia

El Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Social destinará más de 220 millones de euros para proyectos de desarrollo sostenible en los municipios de Castilla-La Mancha. Esta iniciativa fue aprobada el pasado viernes por el Consejo de Ministros.

El reparto de este fondo se hace en función de la población de cada municipio. Una de las principales novedades del decreto es la financiación de los gastos corrientes que ocasione la prestación de los servicios sociales de competencia municipal, principalmente en educación y atención a las personas en situación de dependencia. A este fin, las corporaciones locales podrán destinar hasta un 20 por ciento del nuevo fondo.

Una vez en vigor el decreto ley, las corporaciones tendrán tres meses para presentar los proyectos, que, al igual que con el vigente Fondo Estatal de Inversión Local, deberán ser de nueva planificación. Las obras podrán empezar a ejecutarse a partir del 1 de enero.

## CONSEJO DE GOBIERNO

### Registro de Empresas Accesibles

La Junta creará un Registro de Empresas Accesibles, que supondrá una marca de calidad para aquellas que favorezcan la inserción laboral de discapacitados, con el objetivo de llegar, al menos, a una reserva del 2 por ciento del empleo para las personas con discapacidad. Ésta es una de las medidas derivadas de la aprobación, en el último Consejo de Gobierno, de la Estrategia Regional para el Empleo de Personas con Discapacidad.

A esta medida hizo referencia el presidente Barreda, en el acto institucional que se celebró con motivo del Día Mundial del Daño Cerebral Sobvenido (en la imagen). La nueva iniciativa, dentro del Plan por el Crecimiento, la Consolidación y la Calidad en el Empleo, tendrá una inversión de 53 millones de euros en los próximos 4 años. FOTO: RUBÉN INFANTES.



PUBLICIDAD ▼

## OFERTA ESPECIAL ESTUDIANTES

### EQUIPO + MONITOR + MULTIFUNCION



- Micoprocesador Core Duo E-5300 2,6GHZ
- Caja Semi Torre
- Placa Base ASUS S/775 SATA/VGA/AUDIO/LAN
- Memoria Kingston DDRII 2GB
- HDD 500GB SERIAL ATA II
- GRABADOR DOBLE/CAPA 16X +R-R
- Lector/Grabador Frontal 23 en 1
- Logitech (Teclado y Mouse Optico)
- Sistema Operativo MoLinux (Software Libre)



Monitor 19" LG Panorámico



Multifuncion Canon MP190 Impresora/Scanner



Webcam G1300 GRAN RESOLUCION L3MPXRELS



WEBCAM G1300 GRAN RESOLUCION L3MPXRELS

OFERTA LIMITADA

DE REGALO

# SUPER PRECIO

# 475 €

IVA INCLUIDO

FGR Sistemas Informáticos S.L. C/ Río Fuentebrada 7, Polígono Residencial, 45007 TOLEDO ☎ 925 24 16 25 - 23 19 46 Fax: 925 23 19 46

**ma** miramos al futuro  
**aa** postamos por Castilla-La Mancha  
**at** portamos innovación  
tenemos tecnología  
**Gknowledge**

PREMIOS CECAM'09  
Vuestro esfuerzo  
impulsa esta región  
**¡FELICIDADES!**

The image shows a woman with dark curly hair, wearing a black long-sleeved top, looking down at a grid of ten colorful tiles. Each tile contains a different service or image. The tiles are arranged in a grid and include the following text and images:

- Gestión de cooperativas**: A man in a light blue shirt holding a mobile phone.
- Televisión digital**: A purple tile with a white background.
- Energías renovables**: A blue tile with a white background.
- Laboratorio agrario**: A brown tile with a white background.
- Medio ambiente**: A green tile with a white background.
- Trazabilidad**: A red tile with a white background.
- Tu confianza nos hace importantes**: A yellow tile with a white background, including the website [www.cajaruraldetoledo.com](http://www.cajaruraldetoledo.com).
- CAJA RURAL DE TOLEDO**: A green tile with a yellow leaf logo.
- Administración electrónica**: A blue tile with a white background.
- Administración electrónica**: A blue tile with a white background.
- Administración electrónica**: A blue tile with a white background.



# cámara de comercio

## MISIÓN COMERCIAL INVERSA CON IMPORTADORES DE PORTUGAL



La Cámara de Comercio e Industria de Toledo, en colaboración con la Cámara hispano-lusa y bajo el patrocinio del Instituto de Promoción Exterior de Castilla-La Mancha, ha organizado una Misión Comercial Inversa de importadores procedentes de Portugal. Dicha Misión comercial tuvo lugar en Talavera de la Reina y Toledo respectivamente, del 19 al 21 de octubre.

Durante el encuentro, en el que participaron 8 empresas de la provincia de Toledo pertenecientes a los sectores de la alimentación y materiales de construcción, las empresas han mantenido diversas entrevistas personalizadas con importadores portugueses. Promocionar los productos de nuestra región en el mercado portugués y conseguir acuerdos

ventajosos de cooperación empresarial son los objetivos de estos encuentros.

Por otra parte, Toledo Convention Bureau también ha desarrollado en Portugal una de sus acciones de promoción y difusión. El 16 de octubre celebró una jornada de formación sobre el mercado MICE (Mercado de Incentivos, Congresos y Eventos), en la sede de la Cámara de Toledo, impartida por la consultora portuguesa especializada en el sector, Service 4 You. En colaboración de esta consultora portuguesa se realizarán 16 visitas comerciales a las principales agencias con Departamentos MICE, como Abreu, Grupo ES Viatgens (Top Atlántico) o Grupo Star; agencias organizadoras de eventos corporativos, específicas del sector de incentivos y agencias de eventos profesionales y culturales.

## ANÁLISIS DE LOS PROBLEMAS DEL MERCADO ÚNICO

SME Feedback es una iniciativa de la Comisión Europea en la que participan los miembros de la "Red Europa Empresa", a la que pertenece la Cámara de Comercio de Toledo, cuyo objetivo es mejorar las políticas europeas a partir de los datos y experiencias que aportan las empresas. La Cámara de Toledo pretende, a través de esta iniciativa, ayudar a los empresarios informando de su caso a la Comisión Europea a través de la iniciativa IPM (creación de Políticas Comunitarias) que tiene como objetivo mejorar la actuación comunitaria, partiendo de los casos y experiencias que aportan las empresas y los ciudadanos.

La información se trata de forma confidencial y es trasladada a la Dirección General de Mercado Interior de la CE para corregir las posibles anomalías de cada Estado miembro. Las empresas interesadas pueden trasladar dudas, quejas u observación que hayan podido experimentar en el curso de su actividad empresarial cotidiana como por ejemplo, retrasos burocráticos o trabas no justificadas en el comercio intracomunitario, condiciones abusivas por parte de determinados países, etc. Para más información pueden dirigirse al teléfono 925280112 o a [www.camaratoledo.com](http://www.camaratoledo.com)

### Talavera de la Reina

Plaza Arzobispo D. Pedro Tenorio, 4

Tfno: 925 82 25 61

Fax: 925 82 25 90

### Centro de Formación en Toledo

C/ Reyes Católicos s/n

Tfno: 925 28 54 28

### Villacañas

C/ Tírez, 16

Tfno: 925 20 06 00

# Cámara

## Toledo

Plaza de San Vicente, 3

Tfno: 925 28 01 11

[www.camaratoledo.com](http://www.camaratoledo.com)

### Antenas Camerales

**Illescas.** Tfno: 925 51 21 16

**Madridejos.** Tfno: 925 46 16 51

**Torrijos.** Tfno: 925 77 04 19

**Sonseca.** Tfno: 925 38 17 06

# economía

PRADO, L.G.

M<sup>a</sup> LUISA ARAÚJO, VICEPRESIDENTA DEL GOBIERNO DE CASTILLA-LA MANCHA:

## "Nos podemos permitir un endeudamiento moderado"

El presupuesto de Castilla-La Mancha para 2010 será de 9.616 millones de euros (4.116 millones € los aporta el Estado y 1.241 millones € la Unión Europea), con una inversión prevista de 783 millones de euros. La vicepresidenta y consejera de Economía y Hacienda, M<sup>a</sup> Luisa Araújo, nos detalla las claves de las cuentas públicas para un año que seguirá marcado por la crisis.

**L**a novedad más interesante del Proyecto de Presupuestos de Castilla-La Mancha para 2010 es cómo se han elaborado: con la participación activa de los agentes sociales (empresarios y sindicatos). ¿Esto ha facilitado la tarea o la ha dificultado?

—Yo diría que la ha enriquecido. Empresarios y trabajadores son en gran medida destinatarios de muchas de las medidas que contienen los presupuestos y es muy útil compartir prioridades y aunar criterios. Lo que también puedo decir es que nos hemos sentido muy cómodos trabajando con ellos.

—¿Cuáles han sido las principales inquietudes y aportaciones de la patronal?

—Medidas relacionadas con la reactivación de la economía, y muy singularmente con aquellas destinadas a resolver sus problemas, uno de ellos el de la financiación. Hoy las empresas se encuentran con grandes dificultades para acceder a un crédito, algo que antes era sencillo; por esta razón han cuidado mucho que, dentro del margen de actuación que tiene el Gobierno regional, estas líneas de apoyo a la financiación tuvieran su reflejo en los

presupuestos. También han puesto énfasis en lo relacionado con la reactivación del sector de la construcción, por lo que han cuidado mucho la partida de inversiones en infraestructuras de obras públicas. Vamos a mantener en estos presupuestos el apoyo a los sectores tradicionales que están en dificultades, como la industria manufacturera o el comercio.

—¿Cómo se verá reflejado en las cuentas públicas del próximo año el objetivo de cambiar el modelo productivo de la región?

—En primer lugar no vamos a sacrificar partidas presupuestarias que consideramos fundamentales para fortalecer el tejido productivo que tenemos hoy, porque un nuevo modelo no

se puede construir de la nada. No va a disminuir el dinero destinado a la investigación y desarrollo (I+D+i), crecerá ligeramente. Se mantiene el presupuesto para las tecnologías de la información y el conocimiento y en los programas de promoción del comercio interior y de internacionalización hemos procurado que los ajustes sean los mínimos. Junto a esto, apostamos por sectores estratégicos. En el ámbito de la agricultura tiene mucha importancia la industria agroalimentaria; en turismo no crece el presupuesto como años anteriores pero se mantiene el suficiente para seguir fortaleciéndolo. Se apoyan sectores como el aeronáutico o las energías renovables.

—Los sindicatos UGT y CCOO han tenido un papel activo en la preparación de estos presupuestos, ¿cuáles han sido sus prioridades?



## “UN NUEVO MODELO PRODUCTIVO NO SE CONSTRUYE DE LA NOCHE A LA MAÑANA”

**L**as entidades financieras tienen que confiar en los empresarios, porque de ellos dependerá la recuperación económica”



**L**r contra CCM es la única estrategia de algunos dirigentes del PP, pero espero que esto no impida un futuro para la Caja”

–Se han centrado en todo lo que tiene que ver con la formación y cualificación de los recursos humanos, lo que afecta tanto a la consejería de Trabajo como a la de Educación y Ciencia. Se recogen compromisos como el plan de lucha contra el abandono escolar, plan de plurilingüismo, etc. También han puesto el acento en el plan de choque para quienes han perdido su empleo y la prestación. Desde el ámbito sindical se ha puesto mayor énfasis en el desarrollo y control del plan de choque.

–A finales de noviembre finaliza este plan de choque, que en 2009 ha contado con un presupuesto de 50 millones de euros. ¿Hay previsto más dinero para renovarlo en 2010?

–Hay flexibilidad presupuestaria para prolongar este plan. Tendremos que ir evaluando los problemas de cada momento, porque si algo ha caracterizado a esta crisis es su evolución cambiante. Va a ser muy útil que todos los meses se reúna la comisión de seguimiento del Pacto regional para evaluar las cosas que se han puesto en marcha y cómo han evolucionado.

–En 2010 acaba la vigencia del Pacto por el Desarrollo y la Competitividad que se puso en marcha en 2005. ¿Se mantiene presupuesto para aplicar sus

medidas o ha quedado relegado por el nuevo Pacto por Castilla-La Mancha?

–Ambos acuerdos se han solapado. Los objetivos del Pacto por Castilla-La Mancha son más amplios y el primero debería ser revisado, el año que viene reflexionaremos en qué medida interesa renovarlo hasta el 2013 (porque la Estrategia de Lisboa que tenía el horizonte del 2010 se ha prorrogado al 2013) o incorporar todas las actuaciones que sigan manteniendo vigor al Pacto regional.

–Los presupuestos para 2009 se diseñaron para un año difícil, pero no se esperaba que fuera tan duro como está resultando, con menor crecimiento de la economía y más aumento del paro. ¿Ha agravado la crisis el comportamiento de las entidades bancarias, en general, y la desconfianza del ciudadano?

–No hay una sola explicación a lo que ha pasado, si así fuera sería más sencillo atajar la crisis. Lo que está claro es que el origen de todo está en la crisis financiera que arrancó en EEUU en 2007 y que acabó contaminando a todo el sistema financiero internacional. Yo doy mucha

importancia a lo que ha sucedido en el ámbito financiero y creo que las entidades financieras a día de hoy aún tienen que poner más de su parte, aunque también entiendo que atraviesan sus propias dificultades.

–¿Está satisfecha de cómo funciona el acuerdo entre la Junta, las entidades financieras y el ICO para facilitar liquidez a las empresas de la región?

–No del todo. El Gobierno ha mejorado las condiciones para las entidades financieras de la línea ICO-Liquidez, de manera que el porcentaje de riesgo de cada operación que asumen es sólo del 25%; pese a esto se ha prestado algo menos de 40 millones de euros. Se nos hace poco. Las entidades financieras tienen que confiar en los empresarios de la región porque de la mano de ellos vendrá la recuperación económica.

–Son días claves para Caja Castilla-La Mancha. En su última asamblea general han saltado las alarmas por la oposición de algunos consejeros a que se integre con otra Caja. ¿Teme que se rechace desde dentro esta solución?

–Hay determinados dirigentes del PP que tienen como única estrategia ir contra CCM, pero espero que esto no impida un futuro para la Caja, para sus empleados, sus clientes, las empresas y los grandes proyectos de la región.

–A pesar de la fuerte caída de los

**"MANTENER LAS REBAJAS FISCALES TIENE MUCHO SENTIDO EN AÑOS COMO EL QUE VIENE"**

## PRESUPUESTOS 2010

### El Gobierno regional invertirá un 23% más en la provincia de Toledo

Toledo no sale mal parada en el reparto del presupuesto que para 2010 ha elaborado el Gobierno de Castilla-La Mancha: recibirá más de 775 millones de euros para inversiones directas, un 23% más que en 2009. La partida económica más importante se destinará al desarrollo de infraestructuras: 460 millones de euros, de los que más de 265 millones de euros se invertirán en carreteras (para 2010 se incluyen una partida de 51 millones de euros para la Ronda de Toledo y otra de 29 millones de euros para la Ronda de Talavera de la Reina). Para la autovía de La Sagra hay asignados 128'5 millones de euros.

Dentro del plan de refuerzo de carreteras hay previsto presupuesto para 50 actuaciones, que engloban más de 400 kilómetros.

En infraestructuras hidráulicas se invertirán más de 95 millones de euros en la provincia de Toledo, entre ellas la red de estaciones depuradoras de aguas que afecta a 21 municipios. La inversión prevista en Picadas es de 11'8 millones de euros, 9'7 millones de euros se destinarán a obras para el abastecimiento de agua a la zona del Alberche y 4'3 millones de euros para la Campana de Oropesa.

Para actuaciones de suelo y vivienda se ha previsto un gasto de 98 millones de euros. El desarrollo urbanístico del Barrio Avanzado de Toledo (diseñado por el arquitecto **Jean Nouvel**) tiene una asignación de 11 millones de euros y para actuaciones en el denominado Ecobarrio de Toledo se ha previsto una inversión de 4'2 millones de euros.

Para el desarrollo de suelo industrial en la provincia hay asignados 21 millones de euros.

En materia de educación se invertirán 43 millones de euros, especialmente para la construcción de seis nuevos colegios (en Cabañas de La Sagra, Illescas, Ciruelos,



Méntrida, Ontígola y Toledo) y tres institutos (Recas, Camarena y Yuncos). En equipamientos sociales se invertirán 38 millones de euros; entre estas actuaciones destacan las de las residencias de mayores de Illescas, Mora, Toledo (Hospital del Rey), en el Centro de Atención a Discapacitados Psíquicos de Talavera de la Reina y en el Centro de Atención al Autismo de Toledo. Las infraestructuras sanitarias contarán el próximo año con un presupuesto de 211 millones de euros, de los que 161 millones de euros es la partida prevista para la construcción del Hospital General de Toledo. Para mejoras en el Hospital Nacional de Paraplégicos se asignan 17'5 millones de euros, 3'4 millones de euros para reformas del Hospital Virgen de la Salud y 1'6 millones de euros para la unidad de Salud Mental de Talavera de la Reina. Habrá presupuesto para 36 actuaciones en centros de salud de la provincia. Otras inversiones previstas en la ciudad de Toledo son: 1'6 millones de euros en la remodelación de la Estación de Autobuses de Toledo, 8 millones de euros en el PERI de San Lázaro y 4 millones de euros en el Centro de Instalación de Empresas.

ingresos por la crisis económica, el Gobierno regional renuncia a aumentar la presión fiscal. ¿Es esta decisión compatible con mantener el gasto social?

—Es posible si utilizamos el endeudamiento. El presidente Barreda tenía claro que no quería subir los impuestos y sí mantener todas las rebajas fiscales de ejercicios anteriores con claro componente social, que tienen mucho sentido en años como el que viene (el 98% de los beneficiarios son familias que necesitan este estímulo). El recurso que vamos a emplear para mantener el compromiso social es el déficit o el endeudamiento moderado, porque nos lo podemos permitir. Las Comunidades Autónomas acordamos que en 2010 el escenario de déficit sea del 2'5% y un 0'25% de deuda adicional para financiar inversiones productivas y lo hemos utilizado porque el fin merecía la pena y porque nos lo podemos permitir, porque en el pasado hemos sido prudentes.

—¿Dónde se hará mayor gasto?

—El presupuesto para 2010 es de 9.616 millones de euros, 216 millones de euros más que se van a repartir íntegramente entre las consejerías de Educación, de Salud y Bienestar Social y el Servicio de Salud de Castilla-La Mancha. Se incrementa el gasto en todas las actividades que tienen que ver con la reactivación de la economía, como las relacionadas con la consejería de Ordenación del Territorio y Vivienda -que es la más inversora-, y, fundamentalmente, en el área de trabajo y en el Servicio Público de Empleo, donde vamos a hacer un verdadero esfuerzo.

—¿Y dónde se mete la tijera?

—Pues en el resto de áreas que siendo importantes no son tan prioritarias y en el gasto de funcionamiento de la administración, entre ellos el de esta consejería. □

# Superación

## De Villamalea a Santiago en 8 días

Nos propusimos un reto, llegar a Santiago de Compostela desde Villamalea corriendo en tan sólo 8 días. Fueron un total de 1003 Km, lo que supuso para cada uno de nosotros realizar, en relevos, media maratón diaria, 4 maratones consecutivos. Un trabajo en equipo, entre 25 corredores perfectamente coordinados capaces de sobrepasar a toda. En ese tiempo superamos el frío, el cansancio hasta la extenuación, el dolor. Pero lo logramos. Con este mismo espíritu voy a mi trabajo en CCM todos los días. Mi meta es superarme siempre, en mi profesión y en mi vida... y seguro que nada me va a detener.



**César Díaz García.**  
Gestor Comercial. Casas de Ves, Albacete.



**Eres tú**

3.000 empleados y más de un millón de Clientes  
estamos construyendo un futuro para CCM.  
Porque Caja Castilla La Mancha eres tú.

# agricultura

PRADO L G

ACEITE QUIRÓS, DE MASCARAQUE, PREMIADO POR EL MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE, RURAL Y MARINO

BALANCE SATISFACTORIO DE LA CAMPAÑA EN CASTILLA-LA MANCHA

## El control y la inspección dan normalidad a la vendimia



El modelo de coordinación y colaboración entre la Delegación del Gobierno de Castilla-La Mancha, la Inspección de Trabajo y los agentes sociales está dando frutos muy positivos en la gestión de las campañas agrícolas desde el punto de vista laboral. Así lo han valorado tanto el delegado del Gobierno, **Máximo Díaz**

**Cano**, como el director territorial de la Inspección de Trabajo y la Seguridad Social, **Jesús Fernández de Pueyes** (ambos en la imagen), quienes han presentado el balance de la pasada campaña de vendimia, que se ha caracterizado por un sustancial avance en la regularización y la legalización. Como datos más relevantes han destacado que en septiembre, coincidiendo con la vendimia, se realizaron 39.777 contrataciones (6.210 en la provincia de Toledo); las nuevas altas en la Seguridad Social dentro del Régimen Especial Agrario sumaron las 57.677 (se contabilizan tanto las de trabajadores por cuenta ajena como autónomos); las bajas en prestaciones por desempleo en ese mes fueron 16.414 (8.000 más que en el mes de agosto). La mano de obra extranjera (fundamentalmente búlgaros y

rumanos) sigue siendo dominante, aunque este año se ha observado un incremento notable de la mano de obra nacional. Según estimaciones de Díaz Cano, si en 2008 el 95% de los jornaleros de la vendimia fueron extranjeros, en 2009 se ha reducido al 75%, el 25% restante ha sido nacional. Fernández Pueyes ha recordado que la Inspección no sólo actúa durante la vendimia, sino que desde el mes de mayo ha visitado 1.301 empresas agrícolas de la región. De cada cien controles realizados, en menos de un 10% se registraron infracciones, lo que demuestra, a juicio de Fernández Pueyes, la importante labor de fiscalización y control que se realiza. Díaz Cano sí ha reconocido que aún queda una asignatura pendiente: erradicar los asentamientos, algo que considera "es absolutamente intolerable". ■

### CAMPING EL GRECO RESTAURANTE EL ANGEL

Bodas, Bautizos, Comuniones  
y Reuniones de Empresa.

Ctra. CM-4000, Km, 0,7  
45004 TOLEDO

Telf./Fax: 925 220 090

campingelgreco@telefonica.net  
www.campingelgreco.ya.st

PELUQUERÍA DE CABALLEROS

# ANDRÉS



Teléfono: 925 25 63 72  
Avda. de la Reconquista, 4  
45004 TOLEDO

The Irish Tavern

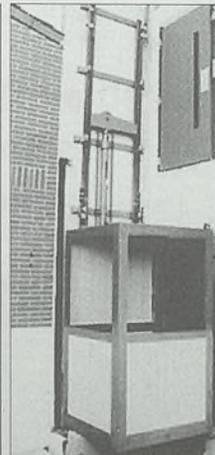
barandan  
taberna

Plaza Valderas y Pedraza, 5  
45470 Los Yébenes (Toledo)

Tlf.: 925 34 81 69

### ESTANCO LA CAVA DE SANTA TERESA

C/ Panamá, 8  
45005 TOLEDO  
Telf.: 925 25 51 05  
Móvil: 647 78 44 75



- ELEVADORES ESPECIALES PARA DISCAPACITADOS Y UNIFAMILIARES.
- CON MÍNIMA OBRA DE ALBAÑILERIA.
- FABRICACION A MEDIDA.
- SIN MANTENIMIENTO.
- MONTACARGAS Y MONTACOCHE.

ELEVADORES FENIX

Paseo de la Rosa, 124 • 45006 Toledo  
tlfno. 925 280170 fax. 925 280015  
www.elevadoresfenix.com

# economía

PRADO, L.G.

VÍCTOR MANUEL MARTÍN, SUBDIRECTOR GENERAL DE CAJA RURAL DE TOLEDO:

## “Nuestra liquidez nos permite dar más créditos”

La dirección de Caja Rural de Toledo mantiene firme el timón del barco en medio de la tempestad y sin abandonar la ruta de la prudencia, el negocio tradicional bancario y la solvencia ha logrado obtener beneficios en los primeros nueve meses del año, mantener la morosidad en las cotas más bajas del sector financiero y aumentar sus reservas u dotaciones. El subdirector general de la entidad nos da las claves del éxito en tiempos difíciles.



**Víctor Manuel Martín se muestra satisfecho de los resultados de la entidad al cierre del tercer trimestre.**

FOTOS: BARRI

**N**ueve meses de normalidad. Caja Rural de Toledo puede presumir de lograr beneficios y mantener una de las tasas de morosidad más bajas del sector financiero en medio de la tormenta. ¿Satisfechos con las cuentas?

–Nunca estamos contentos pero creo que hemos evolucionado bien para como está la economía y sobre todo la competencia. Nuestra morosidad es

**L**a diferencia entre nuestra entidad y otras es que hemos sido rigurosos con la banca tradicional que practicamos. Nosotros no especulamos”

del 2'06%, menos de la mitad de la media del sector financiero. Esto es el reflejo de una gestión prudente y solvente. En cuanto a los beneficios son relativamente prudentes (18'4 millones de euros a 30 de septiembre), creo que no debemos ser prepotentes con los resultados, hay que ser coherentes con la situación general y potenciar las reservas y dotaciones, a las que hemos dedicado casi tanto como lo que hemos dado de beneficios, porque creemos que en estos tiempos de crisis tenemos que ser todavía más prudentes y seguros.

–En nueve meses han autorizado 5.000 operaciones de crédito. ¿Han abierto más el grifo frente a la sequía de préstamos de otras entidades financieras?

–5.000 operaciones que suponen inyectar más de 270 millones de euros de liquidez a socios y clientes. Lo

importante no es el grifo, es que haya agua, y nuestra entidad, con más de 400 millones de euros de liquidez puede dar créditos sin problemas; es más, hemos incrementado el ritmo de concesión de préstamos y estamos haciendo campaña de captación de hipotecas y en ocho o diez días tenemos más de ochenta operaciones en estudio. También tengo que decir que no es que los bancos estén dando menos créditos, es que hay menos peticiones. Seguimos dando crédito como siempre, porque las operaciones que eran malas hace tres años hoy siguen siendo malas, y las que eran buenas antes lo siguen siendo ahora. La clave es estudiar las operaciones con criterio, antes y ahora. La diferencia entre nuestra entidad y otras es que hemos sido rigurosos en la banca tradicional que hemos practicado. Nosotros no

## "HEMOS DESTINADO CASI TANTO A DOTACIONES COMO A BENEFICIOS"

**H**emos lanzado una campaña de captación de hipotecas y en ocho días ya tenemos 80 operaciones en estudio. Preferimos captar clientes a través del crédito"



**L**a integración con Caja Rural de Albacete está estancada por ciertas diferencias, pero no descartamos nada, vamos a estudiar todas las posibilidades que beneficien a la Caja"

especulamos y los resultados ahí están.  
-La prioridad para muchas pequeñas y medianas empresas está siendo lograr liquidez. En Caja Rural tienen líneas específicas de créditos a la liquidez. ¿Cómo están funcionando?

-Hemos firmado convenios con el ICO y con la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha para dar préstamos a la liquidez y tenemos nuestras propias líneas; además hemos firmado convenios con Fedeto, Asaja, Asoprovac, y otras muchas organizaciones. Es ahora cuando más cerca hay que estar de nuestra gente.

-¿Cómo evoluciona el ahorro?

-El ahorro está teniendo un comportamiento errático, creo que hay mucho ahorro oculto; pero nuestro

balance de pasivo es bueno (los recursos gestionados de clientes superan los 2.663 millones de euros), no hemos entrado en la guerra de los depósitos, porque creo que no es una competencia ética, cuando incluso se hace con ayudas estatales. Preferimos captar clientes por el lado del crédito.

-El Banco de España está impulsando las fusiones en el sector financiero. A comienzos de año Caja Rural de Toledo y Caja Rural de Albacete anunciaron su decisión de integrarse pero parece que han dado marcha atrás. ¿Ha quedado definitivamente

roto el proceso de integración?

-No hemos dado marcha atrás, estamos en un momento de espera, ha quedado estancado por ciertas diferencias y ahora mismo creo que con nuestros resultados no lo necesitamos, sin dejar de reconocer que era una buena idea. Por otra parte estamos participando con otras treinta y tantas cajas en un estudio para una integración virtual (SIP, Sistema Institucional de Protección), pero aún es un borrador que ni siquiera se ha presentado al Banco de España. La Caja siempre hará lo mejor para sus socios y clientes, lo que la fortalezca y le dé mayor calidad, solidez y servicios. Vamos a estudiar todas las posibilidades que beneficien a la Caja y no descartamos nada. □



# Obras F. GALLARDO. G

**Reformas**

**Obras nuevas**

**Albañilería en general**

**Alicatados y solados**

**Cubiertas - Tejados**

C/. El Tejar, 23

45211 · Recas (Toledo)

Telf. - Fax: 925 52 20 88

Móvil: 660 40 63 93



Aprovéchate de los  
**últimos meses**

para deducirte fiscalmente  
por la adquisición de tu vivienda!

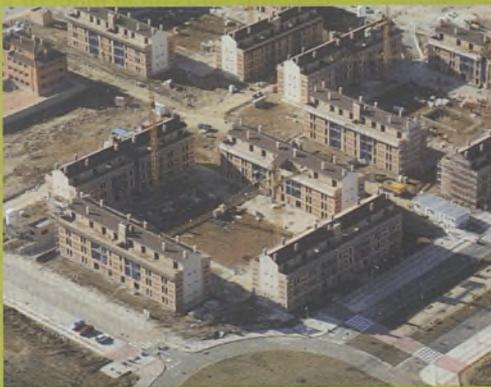
Si adquieres tu vivienda antes del fin  
de las deducciones, te ahorrarás en el  
coste final de la misma aproximadamente

**30.000 euros**

# ILLESCAS

**TOLEDO**

Desde sólo 154.000 más IVA



**VIVIENDAS CON  
PROTECCIÓN PÚBLICA  
VPT Y VPO.**

Viviendas con 3 y 4 dormitorios  
con garaje, trastero, bajos con  
jardín.

**Urbanización cerrada con piscina comunitaria y  
amplias zonas verdes.**

Viva a tan sólo 30 minutos de Madrid en la Alameda  
del Señorío de Illescas, Km. 32 por la A-42 dirección  
Toledo.

**Gesplavi**

//Gestión y planificación  
de viviendas

**VISITA PISO PILOTO**  
*Con cita previa*

//C/ Nerja nº 5 - Local 3. / 28045 Madrid

/ tel. **91 447 33 39**

//C/ Luis Buñuel, 126 / 45200 ILLESCAS TOLEDO

/ tel. **925 511 313**

/ [www.gesplavi.com](http://www.gesplavi.com)

/ [www.tuviviendaprotegida.com](http://www.tuviviendaprotegida.com)

# noticias economía

PRADO L.G.

**LAS VENTAS DEL COMERCIO CAEN EN LA REGIÓN UN 4'4% EN SEPTIEMBRE Y UN 4'7% EL EMPLEO**

## LA ASAMBLEA DE CCM DUDA DE LA INTEGRACIÓN COMO SOLUCIÓN

"Si las pasadas semanas nuestra inquietud se sustentaba en la posibilidad de que no existiera ninguna Caja interesada en fusionarse con CCM, hoy radica en que llegado el momento de decidir la Asamblea General sobre la fusión, tal decisión no cuente con los apoyos suficientes. Hacemos un llamamiento a la dirección de la Caja, al Ejecutivo regional y a las direcciones de los partidos políticos para que redoblen esfuerzos en informar sobre la conveniencia y necesidad de que CCM aborde un proceso de integración que nos dé fortaleza y mayores garantías... no entenderlo así podría tener peores consecuencias"; así manifiestan los representantes sindicales en CCM (CCOO, UGT, CSICA y CIS-CISF) el temor a que muchos consejeros de la asamblea rechacen que CCM se integre con otra entidad, algo que sí apoyan los sindicatos, bajo la condición de que se mantenga la plantilla. En la Asamblea General de CCM celebrada el 23 de noviembre se aprobaron las líneas de trabajo de la entidad para 2010 (con el voto en contra de los consejeros del PP) y el presupuesto de la Obra Social. Hubo un intenso debate sobre la situación actual y futura de la entidad.



DATOS DEL ICEX DEL PERIODO ENERO A AGOSTO 2009

## TOLEDO REDUCE SUS EXPORTACIONES UN 8'4% Y AUMENTA LAS IMPORTACIONES UN 13'2%

Las empresas toledanas han reducido sus exportaciones en los primeros ocho meses del año un 8'4%, facturando en el exterior productos por valor de 428'3 millones de euros. Por el contrario, han incrementado las importaciones más de un 13% (la única provincia de la región que lo ha hecho), sumando unas compras en el exterior de 941'6 millones de euros. Son los datos hechos públicos

por la dirección territorial del ICEX en Castilla-La Mancha, que constata la caída de exportaciones del vino en más de un 13%, mientras que aumentan las de máquinas y aparatos mecánicos. Decrecen las exportaciones del calzado y manufacturas de la madera y aumenta la de abonos. En el capítulo de importaciones, los productos farmacéuticos aumentan un 222%

## ENTRE ENERO Y SEPTIEMBRE HAN MUERTO 31 TRABAJADORES EN LA REGIÓN ESPECTACULAR DESCENSO DE LOS ACCIDENTES LABORALES

Entre enero y septiembre se han producido en la región 22.388 accidentes laborales (10.423 menos que en el mismo periodo de 2008). De ellos 31 han resultado mortales (doce de ellos se han producido en accidentes de tráfico y cinco han sido infartos), mientras que el 99% del total de la siniestralidad registrada se ha saldado con accidentados leves. Los datos los ha dado a conocer esta semana la consejera de Trabajo y Empleo, M<sup>a</sup> Luz

Rodriguez, durante la comisión regional de Seguridad y Salud Laboral, destacando que "ya son 21 meses consecutivos de reducción de los accidentes de trabajo en jornada en Castilla-La Mancha". La Inspección de Trabajo ha realizado 14.245 actuaciones de control, el 50% de ellas en la construcción. Se han levantado 782 actas con sanciones de 3'3 millones de euros y se han remitido a la Fiscalía 46 expedientes.

PUBLICIDAD



PRÉSTAMO  
**COCHE TOTAL**



Tu confianza nos hace importantes

www.cajaruraldeletoledo.com

¡Más fácil que elegir el color de tu nuevo coche o moto

## LA TASA DE PARO EN TOLEDO SUPERA EL 20%, SEGÚN LA ENCUESTA DE POBLACIÓN ACTIVA

CASTILLA-LA MANCHA

## EL PLENO DEL CES RENUEVA SU CONFIANZA EN MATA



**Juan Antonio Mata Marfil**, presidente del Consejo Económico y Social de Castilla-La Mancha desde enero de 2005, ha sido propuesto por los nuevos consejeros de esta institución para presidirla durante otros cuatro años más y nombrado como tal mediante Decreto por parte del Consejo de Gobierno de la región. El 26 de octubre tomaban posesión de su cargo los 30 consejeros, en representación de los sindicatos: **Raquel Payo**, **Ángel-Lucas Sánchez**, **Oscar García**, **Javier Noriega Flores** y **Mar Galán** por CCOO; **Ana Fuentes**, **Adela Carmen Sardón**, **Carlos Jiménez**, **Cristina Medina** y **María José Tomás** por UGT. Representando a los empresarios: **Ángel Nicolás**, **Félix Peinado**, **José Vicente García -Toledano**, **Ángel Mayordomo**, **Manuel Casais**, **Antonio Mario Fernández**, **Álvaro Maldonado**, **Miguel Felipe Cambas**, **Gabriel Villena** y **Manuel Madruga** por CECAM y en el grupo de expertos **Blanca Corroto (ASAJA)**, **José Luis Parreño (COAG)**, **Jesús Palencia (FECMES)**, **Hernando Herrada (Federación Intersectorial de Autónomos de Castilla-La Mancha -CEAT-CLM-)**, **José Luis Pérez-Olivares (FEMP-CLM)**, **Julio Bacete (UCAMAN)**, **Agustín Plaza (UPA)**, **Luis Miguel Fernández (Federación de Consumidores de Castilla-La Mancha)**, **Jesús Oliva** y **Francisco Puerta**.

## las cuentas claras

P. L. G.

## confusión

Hace apenas un año, cuando ya todo el mundo era consciente del alcance de la crisis, todavía quedaban en el ambiente restos del optimismo generado durante tantos años de bonanza, restos que se empleaban para calcular que el fin de la penosa crisis llegaría a mediados de 2009; o para estimar que ni en el peor escenario posible el paro podría superar en nuestra región el 15% (después de casi haber acariciado el pleno empleo). La realidad está siendo mucho más cruda: si la estimación del crecimiento de nuestra economía en 2008 era del 1'5%, finalmente apenas fue del 0'7% (y ya veremos como acaba 2009); si la tasa de paro se esperaba entre el 12 y el 14% como mucho, la Encuesta de Población Activa del tercer trimestre del año nos acaba de decir que el paro en Castilla-La Mancha afecta al 18'34% de la población activa (180.000 parados) y al ¡20'33%! en Toledo (69.000 personas sin empleo). A la mayor parte de las empresas las cosas les van mal o muy mal, porque el consumo está congelado, los bancos muestran su cara más fea y la incertidumbre es todo lo que se ve en el horizonte. Ante esta situación penosa, es mucho más que un consuelo ver como en esta región los sindicatos y la patronal están participando codo con codo junto al Gobierno en la toma de decisiones que reactiven la economía y el empleo, hasta el punto de que los Presupuestos para 2010 se han preparado con la opinión de los agentes sociales. Podrán acertar o no, pero este sentido de la responsabilidad es un buen comienzo. Por el contrario, el partido político en la oposición, el PP, ha tomado el camino opuesto: el de hacer feña del árbol caído, aplicando el viejo dicho de "a río revuelto ganancia de pescadores". Es lógico que discrepen de la política del Gobierno, pero su rechazo sistemático a todas las iniciativas es irresponsable. Los sindicatos le están afeando a los dirigentes del PP en la región la campaña que están haciendo contra el plan de choque frente al desempleo, un plan que está permitiendo dar un trabajo a quienes ya han perdido el derecho a la prestación.

## TALLERES BONILLA



### AMPLIACIÓN Y REMODELACIÓN DE SUS INSTALACIONES.

La familia Bonilla arropada por clientes, trabajadores y amigos celebraba, el pasado viernes, la presentación de la nueva ampliación y renovación de sus instalaciones, con las que se adecúa a la imagen corporativa de la marca Peugeot bajo el concepto Blue Box (Caja Azul), de gran impacto visual. Sin embargo, el objetivo principal de esta remodelación, señalaba su gerente **Roberto Bonilla**, ha sido la incorporación a las instalaciones, en el número 14 de la calle Valdecarza, de 1.200 metros cuadrados con el ánimo de conseguir una mayor eficacia en la organización de las instalaciones para ofrecer el mejor servicio, el más completo y el más moderno de cara al cliente. En el mismo acto se presentó el nuevo modelo Peugeot 5008, un monovolumen que cambia radicalmente el diseño de los anteriores y que se caracteriza por su modularidad, un exterior clásico, un interior espacioso y confortable.

## RESTAURANTE EL BORBOLLÓN



### CALIDAD EN LA COCINA TRADICIONAL Y DE TEMPORADA.

Platos tradicionales de la cocina española, basados en la calidad de los productos de temporada, con toques vanguardistas tanto en su elaboración como en su cuidada presentación, son la característica distintiva del restaurante El Borbollón, que forma parte de las instalaciones de Hotel-Spa La Salve, en la calle Pablo Neruda de Torrijos. Este establecimiento, dirigido por **Javier Sánchez**, se asienta sobre una antigua explotación ganadera, esmeradamente rehabilitada y adaptada que acoge los servicios comunes de un hotel moderno, que se ha complementado con un circuito de spa termo-lúdico que ofrece para su disfrute en total intimidad y privacidad. El spa cuenta, también, con masajes y tratamientos corporales con chocolaterapia, vinoterapia o masajes al té. El restaurante El Borbollón, última incorporación a las instalaciones de La Salve, cuenta para la elaboración de su carta gastronómica con el asesoramiento de **Diego Ferrer**, un profesional que ha trabajado con maestros como **Arzak, Arola o Berasategui**.

PUBLICIDAD ▼

SERVICIO  
DE TAXI  
GRATUITO



ESPECIALIDAD EN  
ARROCES Y ASADOS

PALENCIA DEL LARA  
asador

DISPONEMOS DE SALÓN  
PARA REUNIONES  
DE EMPRESA  
Y CELEBRACIONES

### El buen sabor Toledano

La singularidad es el calificativo que merece este restaurante toledano, cuando hablamos de elegancia, decoración y buena cocina. Su oferta está compuesta por las recetas más tradicionales, elaboradas como antaño, al mismo tiempo que se puede degustar una cocina de vanguardia europea de alto prestigio, con una presentación exquisita.

asadorpalenciadelara.es reservas@palenciadelara.es



Nuncio Viejo, 6 45001 Toledo (junto a la Catedral)  
Tel. 925 25 67 46 Fax. 925 21 55 56

CECAM ENTREGA SUS PREMIOS EMPRESARIALES EN SU VI EDICIÓN

## Alegato por el diálogo social



Foto de familia de los empresarios premiados. Detrás, Nicolás, Díaz Ferrán, Barreda y García-Page.

Fue la tarde de los abrazos, de los agradecimientos, de las felicitaciones... La patronal de Castilla-La Mancha, encabezada por un flamante Ángel Nicolás, entregaba sus premios empresariales, uno por provincia, además del institucional a Jesús Bárcenas, quien durante 14 años encabezó la institución que esta vez le reconoció sus méritos.

Nicolás habló de esfuerzo, alabó la sensibilidad hacia los empresarios del Gobierno regional, representado por su presidente, José María Barreda, e insistió en la necesidad del diálogo social para salir de "los momentos difíciles" que atravesamos.

Ésta es una región de "empresarios valientes", dijo Nicolás antes de entregar los reconocimientos a sus propios compañeros, en un acto emotivo, en el que Bárcenas, también empeñado en el diálogo social, derramó alguna que otra lágrima al

referirse a su mujer, Pilar.

Por su parte, el presidente de la CEOE, Gerardo Díaz Ferrán, recalcó que Castilla-La Mancha "es una región de empresarios magníficos", a la vez que alabó al Gobierno de Barreda su "coherencia y cercanía" con los empresarios. Afirmó que los empresarios "lo están pasando mal", como previamente señaló el alcalde de Toledo, Emiliano García-Page.

Volviendo a Díaz Ferrán, no vio claro que podamos salir de la crisis en 2010. Si no se toman las medidas oportunas, añadió, "saldremos mucho más tarde y con más problemas". Se felicitó por haber retomado el diálogo con los sindicatos y mostró su esperanza de que el Gobierno central se sume a la mesa de negociación que, recalcó, los empresarios nunca han abandonado. Así pues, hay que "seguir apretándonos el cinturón y desarrollando la imaginación" para vencer los meses que

se avecinan. Díaz Ferrán cerró su discurso con un mensaje de optimismo para alegrar a sus compañeros.

Por su parte, el presidente Barreda hizo una loa de los empresarios y no quiso "ser sádico" con una larga disertación, teniendo en cuenta las prisas del presidente de los empresarios nacionales, que se marchaba inmediatamente a Pamplona.

Los premiados fueron el talaverano Vicente Hesse Monge, responsable del Grupo Hesse S.L., el albacetense Lorenzo López Saus, a título póstumo, de la empresa Confecciones Unidas; José María Cabanes Moreno de la Santa, de Cabanes Corporación Empresarial S.L., ubicada en Ciudad Real; Amadeo Villar Garrote, propietario de la sociedad anónima conguense del mismo nombre y el empresario de Guadalajara Pedro García Moya, de SulnPlas Decoraciones. □

# talavera

EM L O JIMENEZ

VICENTE HESSE MONGE, PREMIO AL INDUSTRIAL MÁS DESTACADO

## "Vivimos una época mala y desconcertante"

El empresario Vicente Hesse Monge (Madrid, 1936) ha sido premiado como uno de los industriales más destacados de la región por la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha. Y la verdad es que se lo merece, pues es una persona innovadora que se muestra como un gran luchador en los difíciles y desconcertantes tiempos que vivimos, tal y como el mismo apunta en esta entrevista.

-¿Qué le parece que la propia Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha (CECAM) le galardone como uno de los industriales de nuestra región?

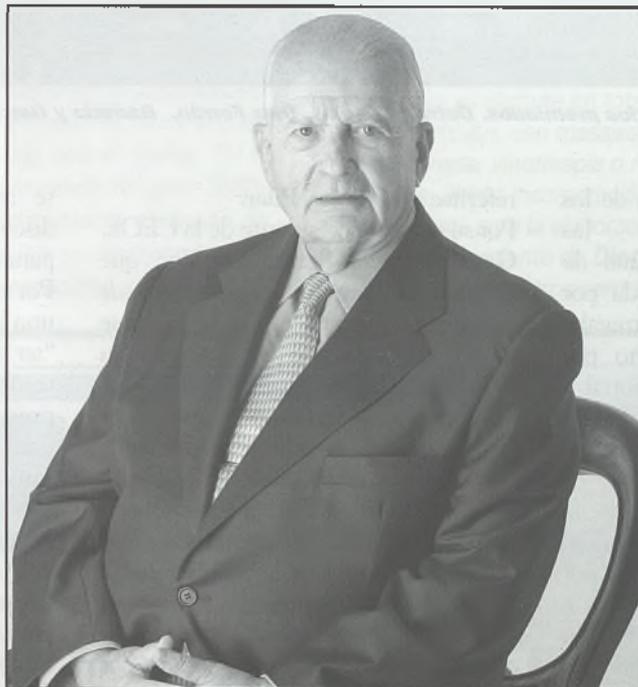
- Siempre gusta que se acuerden de uno y mucho más para significar que estas realizando tu trabajo bien. Es un premio que no sólo es para mí sino para todo el equipo que configuramos el Grupo Hesse SL.

-¿Es el primer premio que recibe en su ya larga vida de empresario?

- No. Este es el segundo, pues ya fui galardonado por Fedeto en otra ocasión.

- En Talavera se le considera como un empresario innovador, que ha sabido cambiar la marcha a tiempo.

- El mundo de la empresa es muy difícil y mucho más en estos momentos. Nosotros estamos intentando renovar y pensar en nuevos proyectos y por esto no es de extrañar que pese a iniciar nuestra



El empresario Vicente Hesse se encuentra preocupado por el momento económico que vive la comarca de Talavera de la Reina.

actividad en la agricultura -con empresas como Certifica y Hesse Agrícola- se haya continuado con la

ITV -que nació hace veintiséis años- y luego se afronte el proyecto de singular interés que configuran Palomarejos Golf y el parque comercial El Golf.

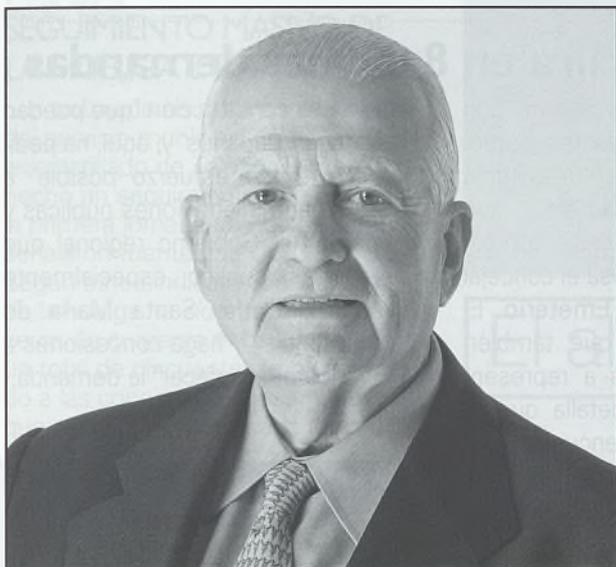
- ¿Cómo define la actual situación económica?

- Estamos atravesando una época muy mala y desconcertante. Pero no hay que dormirse e intentar salir de ella y para ello se deben de sentar juntos los que tienen que sentarse y desarrollar la política adecuada para abandonar, de una vez por todas, esta crisis.

- Y el panorama que presente Talavera ¿qué le parece?

- Lo que está sucediendo en la Ciudad de la Cerámica viene a ser preocupante. Contamos con un gran número de personas desempleadas y eso que distintos empresarios, entre los que me encuentro, hemos

## "LOS TALAVERANOS SOMOS UNA GENTE ESPECIAL, NO CONFIAMOS UNOS EN OTROS"



Hesse dice que las medidas que ha hecho públicas Ángel Nicolás para combatir la crisis son las adecuadas.

intentado luchar contra esta lacra bien creando puestos de trabajo directos o bien de forma indirecta.

- El presente es de por sí negro, pero habrá que luchar para conseguir un mejor futuro.

- Sí y me parece que las medidas que ha expuesto Ángel Nicolás para erradicar la crisis son las adecuadas. Eso sí, la patronal debe de seguir punto por punto todas las promesas que se realizan y considero que es necesario que entre empresarios y administraciones se complete un fondo de dinero para encargar a una empresa o persona que viaje por el mundo para captar inversión para la zona. Talavera de por sí es atractiva, está situada en el centro del país y dispone de excelentes comunicaciones, además de que se está fraguando el proyecto del AVE.

-¿Cómo definiría a los talaveranos?

- Yo creo que somos una gente especial y padecemos un mal: no confiamos los unos en los otros.

Tenemos que aunar voluntades si queremos que nuestra ciudad prospere; reflexionar para encontrar un objetivo común y claro, crear proyectos e ilusiones y para ello debemos de utilizar la imaginación.

- Talavera y toda la comarca han vivido últimamente de la construcción. Se dio el paso de abandonar la agricultura para enfrascarse en el ladrillo. ¿Habrá que cambiar las tornas ahora?

- La agricultura está completamente

abandonada y no creo que sea sólo en esta comarca de Talavera, sino en muchos lugares del país. Pero esto es casi normal, pues hay que desarrollar de una vez por todas la ley de márgenes comerciales y evitar que aumente un seiscientos por cien los productos del campo respecto a como se abonan en origen.

-Al comienzo de esta entrevista ya se decía que a Vicente Hesse se le considera un empresario innovador ¿en qué nuevo proyecto está trabajando?

- Siempre hay que tratar de darle vueltas a la cabeza para encontrar lo mejor para la empresa, intentar ver cómo viene el futuro y los medios con los que cuenta para poner en práctica nuevos modelos. Ahora mismo, en el Grupo Hesse estamos apostando por la energías renovables y para ello queremos colocar energía fotovoltaica en los techos de las distintas edificaciones de Palomarejos Golf e intentaremos captar energía a través de marquesinas especiales

colocadas para tal fin.

-Dice una leyenda local que en el Grupo Hesse más que un grupo de trabajadores es una familia ¿qué hay de verdad en esto?

- La verdad es que muchos trabajadores cruzan la puerta de mi despacho no sólo para hablar de cosas de la empresa, sino muy particulares. Existe una verdadera amistad entre todos, pues muchos de ellos entraron a trabajar en este grupo cuando eran casi adolescentes y ya tienen sus hijos en la universidad. Soy partidario de que exista esta camaradería, pues todos tenemos que propiciar que las buenas condiciones y el mejor ambiente de trabajo sean las premisas que reinen en el día a día.

### EN LA GUERRA CIVIL

## Nació en una embajada

Vicente Hesse Monge se ha convertido en un empresario con genio y figura. Fue particular hasta para nacer, pues vino al mundo en la embajada francesa de Madrid. Vio la luz en plena guerra civil, concretamente en el año 1936, y su madre tuvo que encontrar al médico que necesitaba para que le ayudara en el parto en las dependencias de la embajada del país vecino, por lo que nació allí. La acción de este galeno refugiado supuso que Vicente Hesse pudiera optar a dos nacionalidades, la española y francesa, y eligió la segunda. Tras nacer, su madre le trajo a la Ciudad de la Cerámica y más tarde retornó a Madrid para cursar los estudios de bachillerato en los marianistas de El Pilar. Hesse es ingeniero técnico agrícola y padre de dos hijas, que le ayudan a llevar el peso del grupo de empresas que lleva su nombre. Un conglomerado empresarial que rezuma modernidad, bien adaptado a los tiempos actuales y con un futuro prometedor basado en el trabajo, tesón, inteligencia y humanidad.

# toledonoticias

## TANATORIO ABREN EXPEDIENTE

El Ayuntamiento ha iniciado un expediente informativo para aclarar una posible infracción administrativa contra la salud pública tras la denuncia interpuesta ante el Juzgado de Instrucción Número 1 de la capital regional en la que el tanatorio pidió supuestamente 3.000 euros a la funeraria Ruescas de Villacañas (Toledo) para acoger un cadáver. Según afirmó el portavoz del equipo de Gobierno, **Rafael Perezgua**, en rueda de prensa con dicho expediente informativo se pretende depurar, aclarar y determinar la existencia de posibles incumplimientos derivados del funcionamiento y explotación de la concesión demanial del tanatorio en el Cementerio Municipal. El concejal apuntó que sería bueno que este asunto se resolviera entre las partes, sobre todo para no herir la sensibilidad de las familias "que son las que sufren las consecuencias"

## CULTURA LOS CINES SE ADAPTAN PARA EL 3-D

La empresa Cinesur presentó en Toledo dos nuevas líneas de negocio para su multicine Luz del Tajo: una sala equipada con tecnología digital en la que se proyectarán películas en tres dimensiones (3D) y retransmisiones en directo de eventos deportivos o representaciones de ópera. Cinesur ha decidido invertir 200.000 euros en equipar una sala de las diez con que cuenta en Toledo para películas en 3D, al igual que ha hecho últimamente en algunas otras de las 161 salas de cine que tiene en España. También Real Cinema, de los multicines del centro comercial Puerta de Toledo en Olías, está preparando sus instalaciones para las proyecciones en Alta Definición y 3D.

## VIVIENDA

### Un estudio cifra en 8.000 las demandas

La ciudad de Toledo cuenta con unos 8.000 demandantes potenciales de vivienda, según un estudio realizado por el Ayuntamiento, con 800 encuestados, cuyo avance presentó en rueda de prensa el concejal del área, **Aurelio San Emeterio**. El estudio, por concluir, que también cuenta con entrevistas a representantes de la ciudad, detalla que el 37,7 por ciento de los encuestados tiene algún miembro de su familia que opta a una primera vivienda, es decir, unos 8.000 respecto a la población actual. Con estos primeros datos, San Emeterio ha evaluado que hay una "demanda importante" de vivienda, pero el "acceso" es complicado por lo que el futuro PMV debe ajus-

tarse a una construcción "que puedan pagar los ciudadanos" y, aquí, ha pedido "el máximo esfuerzo posible" a todas las administraciones públicas y ha pedido al Gobierno regional que libere suelo público, especialmente en el barrio de 'Santa María de Benquerencia', y haga concesiones a la EMV para "satisfacer" la demanda.



## SOCIEDAD

### Plataforma para actividades con los judíos

La ciudad de Toledo acogió un encuentro de comunidades sefardíes establecidas en países de los Balcanes, Grecia y Turquía, que han acordado crear una Plataforma denominada "Herencia" con el objetivo de organizar actividades y elaborar iniciativas conjuntas relacionadas con la cultura judía. En la reunión han tomado parte el ministro de Asuntos Exteriores de Bosnia-Herzegovina, **Sven Aikalaj**; el secretario general de la Casa Sefarad-Israel, **Miguel de Lucas**; el alcalde de Toledo, **Emiliano García-Page**, representantes de las comunidades judías de Grecia, Salónica, Macedonia, Bosnia-Herzegovina, Rumanía, Bulgaria, Turquía y Serbia y de la Autoridad Nacional del Ladino de Israel. Miguel de Lucas ha explicado que el encuentro celebrado en Toledo se enmarca dentro del programa cultural "Los sefardíes de Oriente. La diáspora sefardí en los Balcanes y el Mediterráneo Oriental", inaugurado ayer en Madrid por la Casa Sefarad-Israel y el Instituto Cervantes.



## AGUA SEGUIMIENTO MASIVO DE LA HUELGA DE TAGUS

Los trabajadores de la concesionaria del servicio municipal de agua y alcantarillado de Toledo, Tagus, han hecho un seguimiento "masivo" en la primera jornada de huelga, según señalaron fuentes de CC.OO.

Según este sindicato el seguimiento de la huelga ha sido "total" ya que cerca de cuarenta trabajadores (de un total de cincuenta) se han sumado a las concentraciones, mientras que el resto han integrado los servicios mínimos de la empresa.

Asimismo, el delegado sindical ha mostrado su confianza en llegar a un acuerdo con la empresa, que anunció por la mañana su intención de convocar al comité de empresa para buscar una salida al conflicto.



## POLÍGONO NUEVAS ROTONDASY PASARELAS PEATONALES

El alcalde, Emiliano García-Page, anunció, durante la inauguración de la cuarta de las cinco rotondas construidas en el Polígono con cargo a los fondos del Plan E, la construcción de dos nuevas rotondas el año que viene en este barrio. La rotonda inaugurada el pasado lunes ha permitido eliminar un punto negro de tráfico entre las calles Cascajoso y Boladiez y está coronada por una obra del escultor del grupo Tolmo Félix Villamor. El alcalde anunció, también, que en 2010 se comenzarán las obras de construcción de una nueva pasarela peatonal entre la zona residencial y la industrial.

## Miradero

ANA NODAL DE ARCE

## El alcalde y el beato

La semana pasada en esta revista mi buena amiga 'La Rana del Tajo', a la que mando un saludo, se quejaba del mal gusto de la estatua dedicada al cardenal Sancha en la plaza de los Jesuitas. Confieso que no la he visto, pero muchos concejales se quedaron espantados ante la visión del monumento, que por cierto nadie sabe quién ideó. Eso sí, aquí las relaciones con la Iglesia no pueden empañarse por nada del mundo y ni siquiera en el PP, aun reconociendo que esa obra no ha pasado por la Comisión de Cultura, se atrevieron a negarse a que el beato Sancha contara con su reconocimiento en la ciudad, aunque, a decir de los que lo han contemplando, más parece una venganza. Lo que sí se pudo conseguir en la negociación con la Iglesia es que la escultura en cuestión se ubicara en un lugar más discreto del que los responsables eclesiásticos deseaban, vamos que si hubiera sido por ellos se sitúa en la plaza del Ayuntamiento.

Y es que, precisamente ahora, no conviene estar a mal con el Arzobispado. Y es que su nuevo titular, Braulio Rodríguez, aún no se ha pronunciado ante la posibilidad de mantener las dos procesiones del Corpus el próximo año, algo que ya había establecido su antecesor, Cañizares. El alcalde García-Page está sufriendo porque, tras el esplendor de la pasada celebración y la declaración por parte de la Comunidad de Madrid como festivo del jueves de 2010, considera que gozamos de una buena oportunidad para que la ciudad esté al completo. Que rece a Sancha.

Sigo con el alcalde, quien ha recordado una de sus promesas electorales: el 'buhobús' va a ser gratis para los jóvenes. Parece que esa medida la tomará en el segundo semestre de 2010. Creo que se trata de una nota de populismo que no conllevará que los chavales, que deberían ser más responsables, beban menos. Yo me pregunto por qué, si los ediles se quejan tanto de las exiguas arcas municipales, los ciudadanos tenemos que pagar con nuestros impuestos esta iniciativa de García-Page que, por cierto, pondrá en marcha meses antes de las elecciones. Qué casualidad.

LAS JUNTAS DE DISTRITO PODRÁN PRIORIZAR LAS INVERSIONES EN OBRAS

# Dinero para los barrios, una propuesta que no convence

Aprobada, con los votos en contra del PSOE, en el Pleno del Debate sobre el Estado del Municipio, la propuesta de destinar 200.000 euros a cada Junta de Distrito, presentada por IU y apoyada por el PP, no convence a los representantes del movimiento vecinal. En unos casos critican la ausencia de criterios distributivos, en otros la escasez de la cuantía y en la mayoría que no responde a las demandas de presupuestos participativos que las asociaciones de vecinos plantean desde hace años.

Mientras que para el portavoz de Izquierda Unida, Aurelio San Emeterio, se trata de un primer paso hacia la descentralización administrativa del Ayuntamiento y hacia unos presupuestos participativos, cuya fórmula de aplicación están estudiando los servicios jurídicos y económicos municipales, "con esta medida se busca iniciar una nueva dinámica en las Juntas de Distrito, para que se vayan incorporando a la toma de decisiones en los asuntos que les atañen más directamente", el concejal de Hacienda, Francisco Javier Martín Cabeza, indica que no se está valorando ninguna fórmula de aplicación, sino que se trata de una decisión política, "los 200.000 euros por Junta de Distrito se destinan a gasto corriente o a pequeñas inversiones. La elección, en tiempos de crisis y con las tasas e impuestos congelados, es que serán para inversión, porque es el único margen que tenemos dentro de los presupuestos municipales".

Así lo han visto también la mayor parte de los representantes de los vecinos. Víctor Villén, de la Asociación El Tajo, del Polígono, es consciente de que no responde a lo que se conoce como presupuestos participativos, pero quiere que la Federación de

Los representantes municipales de IU se reunieron con los vecinos para explicarles la medida.



Asociaciones 'El ciudadano' estudie las propuestas de todos los barrios y se establezcan prioridades, aunque también trabajan en propuestas concretas para el barrio. Guillermo Escolante, de la Voz del Barrio, de Palomarejos, considera la medida "una tomadura de pelo", porque mientras las Juntas no tengan posibilidad de ejecutar sus propios presupuestos y no sean operativas, "esto solo sirve para que los vecinos nos enfrentemos. No se ha hecho con criterios de población o de extensión, de forma proporcional, sino lineal. El Distrito Norte es el más extenso de todos". Antonio Puerto, de Alcántara, del barrio de Santa Bárbara, cree que "es un avance hacia los presupuestos participativos, porque será la Junta de Distrito quien decida las actuaciones y el presidente de la Junta quien gestione su ejecución, con el asesoramiento de los servicios municipales".

José Manuel García, el presidente de la Federación 'El ciudadano', es consciente de las discrepancias y no cree posible una postura común de todas las asociaciones en las Juntas de Distrito.

La gestión de las actuaciones, otra de las premisas -junto con la toma de decisiones- de la descentralización administrativa, no se ha puesto aún a debate, pero el responsable municipal de Hacienda tiene claro que serán los servicios centrales del Ayuntamiento quienes gestionen las inversiones que se decidan en las Juntas de Distrito, "porque una única contratación para todas las pequeñas obras es lo más eficiente". Además el equipo de gobierno planteará sus propuestas de actuación, "porque conocemos las necesidades existentes en cada barrio".

# toledo

## Arte para crecer



Crear Toledo es el nombre del proyecto desarrollado por la Fundación Simetrías, con el objetivo de integrar jóvenes de diferentes culturas a través de la creación artística y la fusión de diferentes lenguajes y potenciar nuevos modelos de economía creativa.

◀ Lala Deheinzelin, directora de Enthusiasmo Cultural, en Brasil, es la promotora del movimiento Crear Futuros, una iniciativa que a través del arte busca la integración intercultural y la formación de referentes sostenibles hacia los que encauzar las actividades de desarrollo

Profesionales de distintas disciplinas: el teatro, Nedjma y ETR, la danza y la moda, como Helena Barquilla, la música (estudiantes irlandeses), o la performance (Basurama) acompañaron a los más de 60 jóvenes de diferentes institutos, escuelas y colectivos que participaron el pasado fin de semana en Crear Toledo, un espacio común para promover la percepción de la cooperación y el desarrollo social a partir de la cultura como eje vertebrador.



▲ Los jóvenes imaginan futuros, que expresan a través de diferentes lenguajes artísticos y se involucran en las actividades necesarias para conseguir la situación deseada.

▼ La mayor parte de los jóvenes pasan de un taller a otro a lo largo de los encuentros, para conocer los diferentes lenguajes y encontrar en la convivencia la forma más eficaz de expresar el futuro que consideran más deseable, tanto a nivel local como global.



▲ El teatro, la danza, los audiovisuales son, al mismo tiempo, una forma de expresión de sus deseos, un vehículo de transmisión de los mismos y en algunos casos una actividad económica sostenible e integradora. ▼



# cooperación

INTERMON-OXFAM

## Cambio climático y pobreza

Con el objetivo de analizar y formular propuestas sobre las implicaciones del Cambio Climático en las políticas de promoción del desarrollo, así como colocar la equidad como un factor clave de las negociaciones internacionales, **Intermon-Oxfam** y el Gobierno regional han organizado el Seminario Internacional 'Pobreza y Cambio climático', que se desarrolló el miércoles 28. **Kevin Watkins**, director y redactor jefe del informe de Desarrollo Humano 2007-2008 'La lucha contra el cambio climático: solidaridad frente a un mundo dividido'; **Antonio Hill**, responsable de políticas de cambio climático de Oxfam Internacional; **Alicia Montalvo**, Directora General de la Oficina Española de Cambio Climático, del Ministerio; **Juan López Dóriga**, Director General de Planificación y Políticas de Desarrollo; **John Mutunga**, Federación Nacional de Productores Agrícolas, Kenya; **Cristian Domínguez**, Plataforma de la Sociedad Civil frente al cambio climático, Bolivia; **Mar Asunción**, Coalición Clima, España son los ponentes que debatirán con el telón de fondo de la celebración, a principios de diciembre, de la Cumbre Mundial sobre el Cambio Climático en Copenhague. Esta cumbre climática mundial es una de las últimas grandes oportunidades para salvar el avance del deterioro medioambiental antes de que se haga ya del todo irreversible, pero para no desaprovecharla es necesario que los líderes políticos de todo el mundo asuman su responsabilidad de trabajar juntos para proteger a las personas, al medio ambiente y al planeta.

## Cocido en Layos, a beneficio de Escuelas para el Mundo

Casi 80 personas degustaron, el pasado lunes 26, un cocido solidario a beneficio de la ONG Escuelas para el Mundo. El popular plato fue ofrecido por el restaurante La Higuera de José, de Layos. La recaudación por esta comida, en la que cada uno de los asistentes pagó 20 euros



por la degustación del cocido completo, además de postres caseros, café, agua y vino, ha sido la generosa aportación del hostelero **Angel Molero**, propietario del restaurante y de quien partió la idea de esta 'sabrosa colaboración', que ha sido secundada por los proveedores habituales del pan, **Galán Matamalos**, y el vino, **López Carrasco**, de este establecimiento. Escuelas para el Mundo cumplió el año pasado su 25 aniversario y realiza programas de cooperación al desarrollo en países como Mauritania, Malí, Perú, Colombia..., centrados fundamentalmente en proyectos relacionados con la educación, aunque también ligados a la sanidad y el consumo de agua.

COORDINADORA

## II Foro de solidaridad

El próximo fin de semana, del 6 al 8 de noviembre, se celebra en Toledo el II Foro de la Solidaridad de Castilla-La Mancha, en el que se abordarán entre otros asuntos 'Los retos de la cooperación castellano manchega', así como el tema del Voluntariado, formación y ciudadanía, o 'La utilidad del trabajo en red'. Las actividades previstas para la tarde el sábado son abiertas a todos los interesados, y abordarán las diferentes maneras de relacionarse con la solidaridad y una reflexión sobre la situación del mundo actual. El domingo está destinado a talleres sobre comunicación, medios convencionales y medios alternativos, cine y transmisión de buenas prácticas.

OSPAAAL

## Con Honduras

**Allan Fajardo Reina**, asesor del Presidente Manuel Zelaya, **Silvia Ayala**, Diputada en el Congreso Nacional por el partido Unificación Democrática (UD) y miembro de la Coordinadora de Resistencia de la Zona Norte de Honduras y **Honorina Rodríguez**, miembro de la dirección del partido UD, de la Coordinación Nacional de la Resistencia, de "Feministas en Resistencia" y coordinadora del programa de radio 'La voz del pueblo que se transmite en Radio Globo, ofrecerán una charla el próximo martes 3 de noviembre, a las siete de la tarde, en el Paraninfo del Edificio Universitario de Lorenzana. La charla ha sido organizada por Ospaaal e Izquierda Unida.

talavera de la reina



PALOMAREJOS  GOLF

Porque sabemos de tus deseos  
y cuidamos de tus sensaciones



JUEGA AL GOLF  
con los cinco sentidos

Ctra. N-V.Km.113. Talavera de la Reina. Toledo. Telf: 902 142 343. Fax: 925 721 565.  
[www.palomarejosgolf.com](http://www.palomarejosgolf.com). mail: [gerencia@palomarejosgolf.com](mailto:gerencia@palomarejosgolf.com)

# talaveranoticias

## FEPEMTA NO, AL CENTRO DE EDUCACIÓN VIAL

La Federación de Empresarios de Talavera considera "absurda" la idea del equipo de gobierno municipal de convertir la zona de aparcamientos de la Ronda del Cañillo en centro de educación vial porque "elimina por completo que la explanada vuelva a estar destinada para aparcamiento gratuito", como señala **José Antonio Arbeloa**, presidente de la organización patronal talaverana. Arbeloa insiste en que el comercio necesita que esta zona se destine a aparcamientos gratuitos y propone otros lugares más adecuados para la instalación de este centro de tráfico. "Serán unas dependencias que utilicen escolares como público prioritario y ya expusimos al Ayuntamiento que estas instalaciones se podían llevar hasta los Sifones, porque aquí se puede crear una zona de recreo y, además, hay espacio suficiente para que los padres que trasladen los niños al centro puedan aparcar sus vehículos", sostiene Arbeloa. Fepemta, que ha abandonado la Comisión de Comercio, volverá a trasladar esta opción al consistorio, según mantiene su presidente.



## EN LOS DISTINTOS PLANES DE EMPLEO

### Prioridad para las familias con todos sus integrantes en paro

La Local de Gobierno ha acordado beneficiar a las familias que cuentan con todo sus miembros en paro al concederles la prioridad a la hora de acceder a los distintos planes de empleo. Según asegura **Carlos Devia**, primer teniente de alcalde, se trata de "priorizar a estas familias y para ello se establecerán una serie de criterios de baremación para que estas personas participen en los planes de empleo que se pongan en marcha con el objetivo de ayudarles". Estas manifestaciones las ha realizado el edil socialista antes de solicitar al grupo del Partido Popular que "sea más consecuente a la hora de hacer su labor" y de acusar al concejal **José Julián Gregorio** de falta de ética porque "cada vez que habla es para insultar y acusar como hizo sobre el parking de la Ronda del Cañillo aún conociendo los expedientes".



## SOLICITUD A LA CONSEJERÍA DE CULTURA

### Urbanismo quiere más competencias en el entorno del Plan de la Villa

El consistorio solicitará a la Consejería de Cultura Turismo y Artesanía la gestión de todo lo referente a la tramitación de licencias de obras y autorizaciones sujetas al control arqueológico en el entorno del Plan de la Villa. "Es una delegación de competencias para poder emitir aquí y no en la capital regional informes especiales sobre este asunto que lleva una

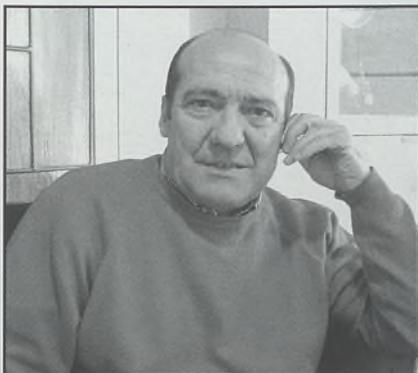
exigencia particular sobre actuaciones arqueológicas, que queremos exigir puesto que tenemos medios materiales, humanos y capacidad para poder hacer este tipo de informes", sostiene **Carlos Ángel Devia**. El edil también ha informado que en esta primera quincena de noviembre habrá una reunión para definir las líneas de actuación del Plan Urban.



# talaveranoticias

## COMERCIO TERRAZAS Y CAMPAÑA DE NAVIDAD

Los empresarios de hostelería continúan solicitando a la delegación municipal de Protección y Atención Ciudadana, que dirige **Victorino González** -en la foto-, la abolición de la normativa que impide que las terrazas estén instaladas todos los meses del año y a esta petición se ha unido la Federación de Empresarios Talaverana (Fepemta), que por boca de su presidente **José Antonio Arbeloa** también ha abogado por el cambio de esta ordenanza porque *"los veladores durante todo el año aportarían unos ingresos extras a las arcas municipales y, además, contribuirían a aumentar la oferta de ocio en la zona comercial del centro"*. Fepemta ha anunciado, por otra parte, que mantendrá un encuentro con los comerciantes con el objetivo de ir proyectando la campaña de Navidad para que *"el centro vuelva a cobrar vida"*, tal y como apunta Arbeloa. El presidente quiere que el centro recupere su atractivo para luchar contra las grandes superficies y pide a los comerciantes que *"participen si desean que sus tiendas mejoren y aumenten las ventas para salir de la crisis que estamos padeciendo en la ciudad"*.



## cosas de aquí

Los talaveranos ya tenemos muchos hermanos de postín porque el Ayuntamiento los ha nominados hijos adoptivos. Este es el caso de la actriz norteamericana **Gwyheth Paltrow**, del historiador **Ángel Ballesteros** o de **Aurelio León**, el conocido como el *'cura rojo'*. Además contamos con otros hermanos que nacieron en el interior de nuestras fronteras -los vecinos de Plasencia- y en el exterior -los de Faenza, Bron, la daira de Guelta, Talavera de la Reyna (Perú) y Puebla de los Ángeles (Méjico)- y por lo que se aprobó en la última Junta Local de Gobierno también vamos a contar con otros en ciudades de países como Chile, Polonia y Corea, porque tienen algo en común con esta Talavera de nuestros pecados. Aumenta la familia al mismo tiempo que se paraliza la unión entre los pueblos de la comarca a través del área metropolitana de transportes, un proyecto que sigue en punto muerto a pesar de que fue uno de los primeros objetivos que se marcó el alcalde **José Francisco Rivas** a su llegada a la Plaza del Pan. Dice **Carlos Ángel Devia** que se está trabajando en ello, pero ya comentó **Fernando Mora**, el delegado de la Junta en Toledo, en un encuentro informal con la prensa local, que el cristalizar el asunto no es nada fácil, pues las empresas de autobuses que imperan en nuestra comarca no lo ven nada claro. Habré que seguir esperando.

La pasada semana ya decía en este balcón que las relaciones entre gobierno y oposición volvían por sus fueros y más tras el ataque que el popular **José Julián Gregorio** propinó a Carlos Ángel Devia. Ahora ha sido este último el que ha contestado al primero acusándole de insultar por el meramente de hacerlo porque Gregorio dispone de los expedientes que públicamente pidió y ya se explicó aquí. Esto ha hecho que se agrienen las relaciones y todo quede en el punto de partida, por lo que Rivas se quedará con las ganas de llevar a la práctica una política sin estridencias eliminando la beligerancia, que es lo que siempre dice cuando periodistas y equipo de gobierno nos juntamos en esas comidas de Año Nuevo para pasar revista a la actualidad municipal y hablar sobre los proyectos que tiene concebidos su gabinete para el año que entra.

# provincianoticias

## PARRILLAS ENTREGA DE LAS OCHO VIVIENDAS

El delegado de la Junta en Toledo, **Fernando Mora**, ha entregado las llaves a las familias adjudicatarias de las ocho viviendas de protección oficial que el Gobierno regional ha construido en Parrillas. El acto se ha desarrollado en el salón de plenos del ayuntamiento en el que, además de los adjudicatarios y sus familiares y Mora, han estado presentes **Julián Fernández**, alcalde de la localidad, y **Pedro Antonio López**, teniente de alcalde y delegado provincial de Empleo y Trabajo.

## VÍA VERDE DE LA JARA

### La Estrella y Puerto de San Vicente se incorporan a la mancomunidad

Los nuevas poblaciones de la comarca de La Jara se han incorporado a la *Mancomunidad de la Vía Verde*. Éstas son La Estrella y Puerto de San Vicente, que -junto a Calera y Chozas, Aldeanueva de Barbarroja, La Nava, Sevilleja y Campillo- se beneficiarán del Plan de Dinamización y, por contra, trabajarán en pos de impulsar este trazado de singular atractivo para el turismo rural.

Precisamente, la mancomunidad ya ha presentado el nuevo logotipo de la Vía Verde -que está basado en una propuesta de **Mirella Juan Cuco** y **Alberto Flores Guijarro**, de *Flou-Flou Diseñadores Asociados*- y su propia página web.



## Jamón Serrano Rencal

Elegido el mejor Jamón de Castilla-La Mancha en la categoría Bodega

Para celebrar el PREMIO SELECCIÓN ORO 2009 otorgado por la Junta de Castilla-La Mancha al Jamón Reserva Rencal Tello, hemos seleccionado una serie de UNIDADES LIMITADAS A UN PRECIO INCREIBLE! para que todos puedan compartir y disfrutar de este excelente manjar.

¡Aproveche esta oportunidad irrepetible para hacer un regalo de oro a sus CLIENTES O EMPLEADOS en estas Navidades!!



ELEGIDO  
MEJOR JAMÓN DE  
CASTILLA-LA MANCHA  
PREMIO SELECCIÓN ORO  
CATEGORÍA  
BODEGA



INFORMACIÓN PARA SOLICITAR SUS PEDIDOS EN EL TELÉFONO: **925 400 205**

VI 2009

# Premios Empresariales cecam

28 de octubre '09

La Confederación Regional de Empresarios de Castilla-La Mancha, felicita a los premiados de su VI Edición de los Premios Empresariales CECAM

Hora: 19:00 h Lugar: Teatro de Rojas, Toledo

## EMPRESARIOS PREMIADOS

- D. Lorenzo López Saus
- D. José María Cabanes Moreno de la Santa
- D. Amadeo Villar Garrote
- D. Pedro García Moya
- D. Vicente Hesse Monge

## PREMIO INSTITUCIONAL

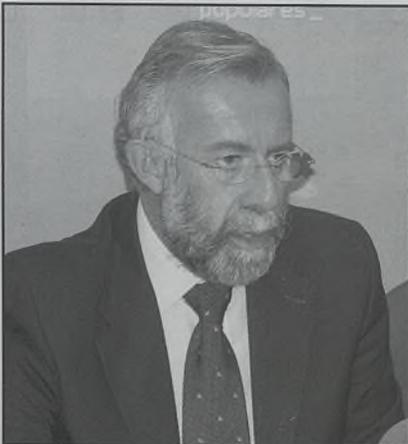
- D. Jesús Bárcenas López

# provincia noticias

## CM-5150

### EL PP PIDE QUE SE ACONDICIONE

El portavoz del grupo popular en la Diputación Provincial, **Jaime Alberto Ramos**, y **José Luis Rivas**, diputado de la zona de la Campana de Oropesa, han mostrado su preocupación ante la decisión del Gobierno regional de no incluir en los Presupuestos Generales para 2010 partida alguna destinada al acondicionamiento de la carretera CM-5150, que une Oropesa con Candeleda y cuyo estado "es ya totalmente insostenible". Ramos sostiene que el Gobierno de **Barreda** "se está luciendo con esta comarca, donde aún se tienen que abastecer de agua con garrafas y ahora en los presupuestos se deja olvidada una carretera que el presidente ha prometido demasiadas veces y que cada vez que se producían movilizaciones ha dicho que se iba a arreglar inmediatamente". Tanto Ramos como Rivas han afirmado que es "indignante que el PSOE continúe dando la espalda a esta comarca".



## CAMPANA DE OROPESA

### La nueva potabilizadores estará en funcionamiento el próximo verano

El delegado provincial del Territorio y Vivienda, **Félix Ortega**, y alcaldes de las poblaciones de la Campana de Oropesa han visitado las obras del proyecto de mejora del sistema de abastecimiento que el Gobierno regional está realizando para los municipios que integran la *Mancomunidad de la Campana de Oropesa* y las localidades de Navalcán, Parrillas y Las Ventas de San Julián. Ortega y los representantes de los pueblos que se beneficiarán por esta actuación comprobaron cómo se están desarrollando los trabajos de construcción de la nueva potabilizadora de Navalcán y del resto de infraestructuras que contempla el proyecto y que transcurren a buen ritmo, lo que hace prever que estarán finalizadas en el verano del próximo año.



## CALERA Y CHOZAS

### El subdelegado del Gobierno cursa visita a las obras del Plan E

El subdelegado del Gobierno, **Javier Corrochano**, ha visitado las obras del Fondo Estatal de Inversión Local en el municipio de Calera y Chozas. Tras entrevistarse en las dependencias municipales con el alcalde de esta población, **Aureliano Jiménez**, el subdelegado cursó visita a varias obras con cargo a este fondo estatal, que en este núcleo urbano ha financiado media docena de proyectos por valor de



761.581 euros. Por orden de la cuantía aportada, los proyectos beneficiados son tres nuevas redes de abastecimiento en las que se invierten 130.477, 122.296 y 108.288 euros respectivamente; dos renovaciones de redes de saneamiento para las que se han destinado 190.000 y 90.190 euros respectivamente y el acondicionamiento de una calle y una plaza con 120.387 euros.

## LA DIPUTACIÓN COMIENZA A PERFILAR LOS PLANES PROVINCIALES

### LOS YÉBENES

## El consejero Guijarro, de inauguración

El consejero de Agricultura y Desarrollo Rural, **José Luis Martínez Guijarro**, inauguró en **Los Yébenes** el Centro de Gestión del Conocimiento del Grupo de Desarrollo 'Asociación para el desarrollo integral Montes de Toledo', tras la celebración de una Asamblea General Extraordinaria de la agrupación en la que se analizó el programa de Desarrollo Rural 2007-2013. El centro



es un proyecto subvencionado en el marco del programa 'Proder II, Montes de Toledo', por un importe cercano a los 150.000 euros. FOTO: AYUNTAMIENTO DE LOS YÉBENES.

### MINISTERIO DE FOMENTO

## Licitado el Tren de cercanías a Illescas

El Ministerio de Fomento ha licitado con su publicación en el Boletín Oficial del Estado (BOE) el anuncio del contrato para la redacción del proyecto constructivo de las infraestructuras necesarias para la prolongación del servicio de cercanías de Madrid entre **Humanes e Illescas**. Esta actuación está enmarcada en el Plan Estratégico de Infraestructuras y Transportes de del Ministerio, aprobado por el Gobierno el 15 de julio de 2005. El presupuesto de la licitación asciende a casi un millón de euros.

La actuación consite en la adecuación para las cercanías de la línea existente mediante su duplicación y electrificación, remodelando la estación de **Grñón**, así como la implantación de una nueva estación para dar servicio a **Cubas de la Sagra, Casarrubuelos y Ugena**. Esta actuación se completa con la Integración Urbana del Ferrocarril en Illescas, donde se prevé el soterramiento de la línea en el tramo urbano del municipio, también con vía doble electrificada, cuyo proyecto de construcción ha sido adjudicado recientemente.

### QUINTANAR DE LA ORDEN

## Plan de Ordenación Municipal

Más de 30 empresarios y comerciantes de **Quintanar de la Orden** participaron en un acto de información para presentar el nuevo Plan de Ordenación Municipal. El acto fue promovido por Fedeto y contó con la participación de los responsables municipales. FOTO:



ARTURO ROJO.

### QUINTANAR

## Casa de los Andamios

El organismo autónomo provincial de Gestión Tributaria de Toledo ha sacado a subasta la conocida popularmente como "Casa de los Andamios" de **Quintanar de la Orden**, un edificio en ruinas del siglo XIX, de interés histórico y protegido por Patrimonio.

La subasta de la finca, de una superficie de 585 metros cuadrados, arranca con una primera licitación de 460.686 euros, que la propiedad adeuda al Ayuntamiento quintanareño.

La finca contiene las ruinas de una vivienda de estilo isabelino de la que, de forma precaria y merced a un almacén que impide su total derrumbe, conserva la fachada de la que fuera una casa solariega de labor, perteneciente a una familia de la localidad ya desaparecida.

Ahora, el adjudicatario que resulte de la pública subasta, que tendrá lugar el día 1 de diciembre, vendrá obligado a conservar y restaurar el edificio protegido, de acuerdo a los correspondientes dictámenes de los arquitectos de Patrimonio.

### COBISA

## Nuevo centro de salud

La Junta ha adjudicado a la Unión Temporal de Empresas Argola S.L.P., **Ignacio Méndez Robles** y **Mariano García Montenegro**, por un importe de 155.684,76 euros, la redacción del proyecto y dirección de las obras de construcción de un nuevo Centro de Salud en **Cobisa**.

El edificio del nuevo Centro de Salud irá dirigido a atender a la nueva Zona Básica de Salud "Cobisa-Los Cigarrales" que se creará cuando se recepcione la obra de estas nuevas instalaciones, y que incluirá a los municipios de **Argés, Layos, Cobisa, Burguillos** y **Nambroca**, estimándose una población superior a las 12.100 personas.

# provincia

PIZARRAS DIGITALES EN EL COLEGIO DE ALAMEDA DE LA SAGRA

TORRIJOS

## Semana del mayor

Torrijos ha celebrado la semana del mayor y durante estos días no han faltado las actividades para los más veteranos de la localidad. Hubo tiempo también para el deporte. FOTO: NATALIA SÁNCHEZ-APARICIO.



## ILLESCAS 'Illescomic'

Más de 200 jóvenes de Illescas han participado en la primera edición de Illescomic, dentro de las actividades realizadas en su nuevo Espacio de Ocio Alternativo 'La Cúpula Joven'. El cine, la animación, el manga, las artes gráficas, los juegos de rol y los videojuegos también tuvieron cabida en esta muestra. FOTO: AYTO. ILLESCAS.



SESEÑA

## Gays, lesbianas, transexuales y bisexuales



El área joven de la Federación Estatal de Lesbianas, Gays, Transexuales y Bisexuales (FELGTB) ha celebrado las VIII Jornadas de Jóvenes contra la LGTfobia, en Seseña. La asociación toledana Bolo-Bolo ha ejercido de anfitriona. En el encuentro han participado 15 colectivos de todo el país que han hablado de la historia del

movimiento LGTB, feminismo y la deconstrucción del género.

MORA

## Danza en beneficio de Afanion

La Escuela de Danza Juana López, de Sonseca, ofreció un festival a beneficio de la Asociación de Familias con Niños Enfermos de Cáncer (Afanion) en el teatro de Mora.

En total, se recaudaron 3.023 euros. El aforo del teatro, de casi 500 butacas, estuvo completo y el espectáculo fue un éxito.



## TARBERNA El Caprichito

Tapas de  
Alta Cocina  
Internacional  
Tapas Gourmet  
Pza. de la Merced, 3  
Telf. 925 21 66 10

## El Capricho Gourmet

Venta de productos  
internacionales  
y de los mejores de  
Castilla-La Mancha

C/. Tendillas, 16  
Telf. 667 240 346



**Tú haces  
KIBUC**

# El nuevo catálogo *ya está aquí!*

Más de 200 páginas con el mejor diseño mediterráneo.  
Pásalo a buscar por tu centro Kibuc más cercano.



**MODULAR  
ADAPTABLE**

NOS ADAPTAMOS A LAS  
NECESIDADES DE ESPACIO  
DE TU HIJO

## **KIBUC Toledo**

muebles y complementos de diseño

Avda. de Madrid 41- TOLEDO  
[www.kibuctoledo.com](http://www.kibuctoledo.com)

**KIBUC**  
muebles y complementos

Por fin en casa

# tribunales y sucesos

MEMORIA ANUAL DE LA FISCALÍA 2008

## Notable aumento de los delitos sexuales en Castilla-La Mancha



El Fiscal Superior de Castilla-La Mancha, **José Martínez**, (en la imagen) ha informado a las Cortes de la región de las conclusiones de la Memoria de la Fiscalía 2008, año en el que se realizaron 149.701 diligencias previas en materia penal, lo que supone un incremento respecto al año anterior del 14'19%. En todas las provincias de la región han aumentado los delitos, pero especialmente en Toledo (más del 23%) y en Guadalajara (más del 32%). En la Memoria de la Fiscalía destaca el notable crecimiento de los delitos sexuales: se duplican los relacionados con la pornografía infantil y aumentan más de un 40% las agresiones

sexuales y las violaciones. En concreto se han registrado en un año 276 agresiones sexuales y violaciones. En 2008 se produjeron 54 homicidios dolosos o asesinatos (once más que un año antes), de los que todos menos uno se esclarecieron. En cambio se redujo el número de homicidios imprudentes, aunque crecieron un 50% las lesiones causadas por comportamientos violentos. La mitad de las causas penales están relacionadas con delitos contra el patrimonio o contra el orden socioeconómico. Los delitos relacionados con el blanqueo de capitales crecieron más de un 133%. ■

### CASO SANTA COLOMA DE GRAMANET

#### DETENIDO EL CONSEJERO DELEGADO DE LIMASA

El Consejero Delegado de Limasa, la empresa concesionaria de los servicios de limpieza y mantenimiento de todas las dependencias municipales de Toledo, el Patronato Municipal de Deportes y la Residencia Social Asistida San José (dependiente de la Diputación Provincial), **Manuel Carrillo**, fue detenido en Madrid, el pasado miércoles por la Guardia Civil, como presunto implicado en el caso Pretoria, de Santa Coloma de Gramanet (Barcelona). En la misma operación han sido detenidos, también, el alcalde de esta localidad, Bartomeu Muñoz; el concejal de Urbanismo, Manuel Dobarco; el responsable de servicios jurídicos, Pasqual Vela; el ex diputado del Parlament y ex militante del PSC Luis García y los ex altos cargos del gobierno de Jordi Pujol Macià Alavedra y Lluís Prenafeta. Carrillo es también directivo de las empresas que prestan sus servicios de limpieza en, al menos, las localidades de Seseña, Torrijos y Bargas. Las detenciones se han producido por orden del juez Garzón en una operación relacionada con presunto blanqueo de dinero, cohecho y tráfico de influencias.

### TRÁFICO: BALANCE ACCIDENTES

#### MUERE ATROPELLADO UN JOVEN DE VILLA DE DON FADRIQUE

El pasado fin de semana se registraron en las carreteras de Castilla-La Mancha 12 accidentes de tráfico, con un trágico balance de dos muertos, seis heridos graves y 10 de carácter leve. Entre los fallecidos está un joven de 34 años, natural de La Villa de Don Fadrique, que murió atropellado por una furgoneta cuando caminaba por la calzada en N-420, a la altura de Alcázar de San Juan (el siniestro ocurrió el 25 de octubre).

El otro accidente mortal sucedió en la N-310, a la altura de Villarrobledo, cuando un turismo chocó frontalmente contra un camión (en la mañana del día 24). A consecuencia del impacto el conductor del turismo, un varón de 36 años, resultó decapitado. La mayor siniestralidad en la carretera se ha registrado en la provincia de Ciudad Real, con seis accidentes.

Durante el fin de semana pasado la Guardia Civil de Tráfico realizó 6.697 controles de alcoholemia entre los conductores (1.339 se hicieron en la provincia de Toledo), de las que 108 resultaron positivas.

LA IMAGEN DE ARCHIVO NO ESTÁ RELACIONADA CON NINGUNO DE LOS ACCIDENTES OCURRIDOS EL PASADO FIN DE SEMANA



# tribunales

AQUÍ

DEBATEN EN SU XVII CONGRESO LAS CUESTIONES MÁS CANDENTES DE SU SECTOR

## Los fiscales preparan su defensa en Toledo



*El Fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, clausuró el congreso nacional de los fiscales. Junto a él, la consejera de Administraciones Públicas y Justicia, Magdalena Valerio; la flamante presidenta nacional de la Asociación de Fiscales, Pilar Jiménez, y el presidente saliente, Olayo González, y el Fiscal Superior de Castilla-La Mancha, Martínez. En las otras dos imágenes, fiscales e invitados durante el acto de clausura del congreso.* FOTOS: M.A. SÁNCHEZ



Más de 220 fiscales de toda España han participado en el XVII Congreso de la Asociación de Fiscales (Toledo, del 23 a 25 de octubre), en el que bajo el lema "La instrucción penal como garantía de los ciudadanos" se han debatido las cuestiones más candentes de la actualidad de su sector, han tomado posiciones ante las reformas que vienen y han renovado la comisión ejecutiva de su asociación. Pilar Jiménez ha sido elegida presidenta, en sustitución de Olayo Eduardo (Fiscal Jefe del Tribunal de Cuentas), junto a ella forman parte de la ejecutiva Antonio Huélamo (fiscal

de Toledo), Emilio Frías (Albacete), Francisco

Jiménez, Rosa Rubio y José Hidalgo. Entre las decisiones aprobadas en el Congreso destacan la necesidad de garantizar la libertad de actuación de los fiscales y reforzar la autonomía del Ministerio Fiscal; la creación de una policía judicial dependiente de la Fiscalía, la creación de la Oficina Fiscal, etc.

En el debate también ha estado presente el Plan estratégico para la modernización de la Justicia y los fiscales han pedido que "se pase ya de

los documentos a los actos".

Clausuró el congreso el Fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, quien alabó la actitud de la asociación: "Después de décadas de silencio y espera, tiempo siempre para objetivos más urgentes, los artífices reales de la supervivencia trabajosa de un sistema judicial caduco han elevado la voz exigiendo acción y no palabras, decisiones comprometidas y no nuevos emplazamientos con medidas provisionales para salir del paso". □



cerámicas · baños · materiales de construcción

# TOLEGRES

Tfn. **925 285 693** · Fax **925 213 600**

Autovía Madrid-Toledo (A-42) · Vía de servicio Km. 67 a 68

Apdo. 646 45080 Toledo

[www.tolegres.com](http://www.tolegres.com)





# belleza&salud

DOCTORA PALOMA TEJERO MASTER EN MEDICINA ESTETICA

## MODELA TU CUERPO CON LIPOESCULTURA

La Lipoescultura es la técnica estética europea más moderna. Se conoce como "la cirugía sin bisturí", no es cirugía plástica, pero moldea el cuerpo a la vez que elimina los volúmenes de grasa que lo desfiguran.

La lipoescultura es el proceso utilizado para extraer el tejido adiposo de una parte del cuerpo, sobre todo del abdomen, las caderas, glúteos, muslos y cara interna de la rodilla.

La lipoescultura se realiza generalmente en una sola sesión y con anestesia local, no precisa hospitalización ni la interrupción de la actividad laboral.

Es de efecto inmediato y permanente, aunque los resultados definitivos se aprecian entre uno y varios meses.

**LA LIPOESCULTURA** no es una cura para la obesidad ni sustituye un régimen alimenticio adecuado o la práctica habitual de ejercicio. Tras someterse a este tratamiento, el paciente puede engordar o adelgazar con una figura más armónica, sin prominencias.

El aspecto ulterior será bueno en la medida en que se cuiden los resultados y se tengan metas realistas. La liposucción puede realizarse como tratamiento único o combinado con otros, estirando y resecando porciones de piel sobrante, maltra-



tada o inelásticas, así mismo, combinado con otras técnicas en cara, senos, piernas, etc.

Aunque se puede realizar a cualquier edad, las pieles jóvenes o de buena calidad son más elásticas y toman un contorno más liso en el postoperatorio.

Si usted va a ser sometido a una LIPOESCULTURA debe saber: Que el objetivo de la lipoescultura, es ayudarle a mejorar el contorno de su cuerpo. Si usted espera un milagro de transformación puede que no consiga el resultado espera-

do ya que la medicina no es una ciencia exacta, es una "combinación de arte y ciencia".

Es imposible garantizar totalmente los resultados de una lipoescultura, porque hay factores como la cicatrización, que no están enteramente bajo el control del médico ni del paciente.

A pesar de esto, sí podemos asegurar que los resultados serán mejores, en función de la elasticidad y tono de la piel y la musculatura, de la estructura ósea básica, la herencia, las influencias hormonales y otros factores.

En pieles de personas de más edad la elasticidad está disminuida, igual ocurre después de una importante pérdida de peso, por lo que es más posible que aparezcan irregularidades superficiales. La piel flácida o la ausencia de una buena elasticidad cutánea, limitará el grado de retracción que se pueda obtener, pero aun así, es posible conseguir una buena mejoría del contorno corporal.

Lo más importante, como siempre le aconsejamos, es que se ponga en manos de un profesional, no se deje embaucar por los anuncios milagro y exija profesionalidad.

Si desea ampliar esta información, en Mediestic estamos a su disposición. Nuestro objetivo es "estar bien para sentirse bien".

LA DEPILACIÓN PERMANENTE  
Depilación médica con LÁSER

REJUVENECIMIENTO FACIAL  
I.P.L.

RADIOFRECUENCIA  
AGENT

MANCHAS  
LÁSER DE CO2  
CICATRICES  
ARRUGAS

LÁSER Vascular  
Nd Yag

Horario ininterrumpido

de 9,00 de la mañana a 8 de la tarde

# Mediestic

CELULITIS  
sin intervención quirúrgica  
con LPG Endermologie

MEDICINA ESTÉTICA  
CIRUGÍA PLÁSTICA Y ESTÉTICA  
NUTRICIÓN Y DIETÉTICA

Clinica del Rosario, Cons. 210 - Tel. 925 21 58 46 - Toledo  
e-mail:mediestic@mediestic.com / www.mediestic.com

# entrevista

ANA NODAL

INMACULADA LÓPEZ NÚÑEZ, DIPUTADA Y DOCTORA EN PSICOLOGÍA

## “España es el país con más insatisfechos en el trabajo”

Inmaculada López Núñez ha escarbado en lo más profundo del ámbito laboral para desentrañar la carga mental que soportan distintos colectivos. Diputada regional del PP por Albacete, apuesta por que las empresas mimen su bien máspreciado: los trabajadores. Ellos, por su parte, deben dedicar más tiempo a la familia y al ocio. Se le aconseja una doctora en Psicología. Y sobreliente Cum Laudem.

**I**nmaculada López Núñez desprende una dulzura que invita a la conversación. Vamos, la perfecta psicóloga. No en vano, la flamante doctora, que ahora ocupa un escaño en las Cortes como diputada del PP por Albacete, ha dedicado buena parte de su vida profesional a escudriñar la mente del ser humano. El mundo del trabajo siempre le ha preocupado y, de hecho, ha obtenido la máxima calificación, Sobresaliente Cum Laudem, en su tesis titulada ‘Generalización al ámbito laboral de dos instrumentos de medida subjetiva de la carga mental’. López Núñez tenía claro el objeto de su investigación. Y es que, resalta, “cada vez los trabajos tienen menos demandas físicas y exigen más demandas mentales. Cualquier estadística así lo confirma: por ejemplo, una de las que yo utilicé es la del instituto de Seguridad e Higiene en el Trabajo, que se publica cada dos años. La última que hay publicada es del año 2007 e indica que los trabajos donde hay demandas físicas están disminuyendo, mientras que las demandas mentales se están elevando. Y según el Barómetro Europeo sobre clima laboral, España es el país con menos programas de conciliación y además el país con más insatisfechos en el ámbito laboral.” A esta apasionada psicóloga le interesa medir el peso que sobre las personas ejerce la presión de su trabajo, un apar-



Inmaculada López Núñez, en las Cortes. Fotos: M.A.S.

tado que, aún hoy, no se tiene demasiado en cuenta por parte de las empresas. “El país que más estudia y más se dedica a evaluar la carga mental es Estados Unidos. Concretamente la Nasa estudia la carga mental en controladores aéreos. Ellos desarrollaron un cuestionario, que después se ha considerado válido y fiable para medir la carga mental”. De hecho, ella lo utilizó en su tesis en una muestra de 400 trabajadores y estudiantes.

—¿En qué consiste exactamente lo que usted denomina carga mental?

—Es la diferencia entre la demanda de una tarea y los recursos de una persona. Cuando las demandas exceden los recursos o capacidades que tiene una persona, indudablemente se produce un nivel de carga que interfiere en su trabajo, en el rendimiento. Entonces el trabajador se encuentra más frustrado, más insatisfecho, no rinde adecuadamente ni obtiene el rendimiento que sería adecuado para la empresa.

—¿Los jefes saben reconocer esa presión que sufre su empleado?

—Es difícil que un jefe pueda reconocer este aspecto, pero precisamente porque no se evalúa. En las empresas existe un déficit en estos momentos de la evaluación de todos los aspectos psicológicos del ámbito laboral. Existe una ley, la Ley de Prevención de Riesgos Laborales, que recoge que no solamente se deben evaluar y tomar medidas en el ámbito de la seguridad y de la higiene en el trabajo, sino también lo que son las medidas psicosociales. Tú no puedes obligar a un trabajador a que se someta a un examen de estas características, sería voluntario, como el reconocimiento médico, pero sí que debería haber una evaluación de la organización del trabajo.

—Una mala organización del entorno

## "SE TRABAJA PARA VIVIR, PERO NO SE VIVE PARA TRABAJAR"

laboral, ¿qué efectos puede producir?

—Un trabajador puede estar muy motivado con su puesto de trabajo, pero estar frustrado o estar insatisfecho con la organización, que quizá no le reconozca o él sienta que no es reconocido su trabajo. Esas fuentes de frustración y de insatisfacción son generadoras de carga mental y, por lo tanto, de insatisfacción en el puesto de trabajo, que va a repercutir tanto en el propio trabajador como en el rendimiento que vaya a tener en el trabajo y, por lo tanto, en su bienestar.

—¿Qué factores son fundamentales para motivar al trabajador?

—Es fundamental que el trabajador esté a gusto en su puesto de trabajo: que se identifique con sus tareas, con sus funciones, con los objetivos y que se sienta reconocido del trabajo que desempeña. Si tú equilibras las demandas que le pides con los recursos que tiene ese trabajador, estaríamos en un nivel óptimo.

—¿Un trabajo muy intenso puede ser tan nocivo como disponer de un puesto laboral con escasas funciones?

—Una demanda excesiva es tan nociva como que el trabajador se encuentre insatisfecho o poco reconocido. Las demandas del puesto de trabajo no solamente son las tareas o las funciones, también es el reconocimiento de la organización y de la empresa. Cuando hablo de organización, me refiero al clima laboral, a las relaciones con los compañeros y con superiores. De hecho, uno de los amortiguadores del estrés, tanto en el ámbito laboral, como en el familiar y social es una variable que se denomina el apoyo social.

—¿Qué se puede hacer cuando el descontento se extiende en el trabajo?

—Lo principal es hacer un diagnóstico de qué es lo que está pasando, pero si una organización no quiere diagnosticar cuál es la carga mental o los aspectos psicológicos de su organización, mal empezamos... Indudablemente, los jefes, la organización o la dirección



### El jefe debe ser consciente de los problemas psicológicos de los trabajadores para el buen funcionamiento de su empresa

deben ser consciente y estar concienciada de la importancia de estos problemas para el buen funcionamiento de su empresa. Y no sólo estoy hablando de términos económicos. Lógicamente, el principal recurso y el principal valor que tienen las empresas son sus trabajadores. Si ese recurso, si esa persona no está satisfecha ni está a gusto ni está trabajando bien, indudablemente no va a rendir. Y cuando hablo de rendimiento quiero que quede muy claro que no estoy hablando de rendimiento económico, sino en término afectivo y emocional.

—¿En qué puede derivar esta situación?

—En graves problemas de salud para el trabajador. Y, luego, en toda una alteración a nivel organizativo, como sería el absentismo y la rotación laboral, que es uno de los principales problemas que existen en estos momentos. La relación entre entorno de trabajo, salud y enfermedad está muy demostrada. Hay una relación entre estrés y salud física y psíquica.

—En época de crisis, como la actual,

¿existe más insatisfacción porque el trabajador teme perder su puesto?

—Las épocas de crisis o incertidumbre afectan a la propia organización, a la propia manera de trabajar y también a cómo los trabajadores perciben la seguridad en el trabajo, que es muy importante. De hecho, una de las líneas futuras de trabajo por las que queremos continuar es precisamente los equipos de alto rendimiento. Y no me refiero únicamente a los equipos deportivos, sino a los de alta dirección o responsables de instaurar estas pautas de trabajo, porque en un entorno cada vez más globalizado las incertidumbres son mayores y cada vez a los trabajadores se les exigen mayores compromisos, mayores responsabilidades.

—¿La asignatura pendiente es la conciliación de la vida laboral y familiar?

—El Barómetro Europeo sobre Clima Laboral dice que España es el país que menos programas de conciliación tiene ahora mismo. Este es uno de los principales problemas y demandas sobre todo de colectivos de mujeres, colectivos de empresarias. No ha sido

el objeto de mi tesis, pero está indudablemente muy relacionado con la carga mental. A las mujeres les ha costado mucho llegar a alcanzar determinados niveles profesionales y por falta de programas adecuados de conciliación en muchos casos tienen que elegir entre familia o carrera profesional. Y eso, indudablemente, es una importante fuente de insatisfacción y de frustración.

—¿De qué se quejaban más los trabajadores que contestaron a su cuestionario?

—Una cosa muy curiosa: la mayor frustración común en todos los puestos de trabajo eran las relacio-



nes con la Administración pública. En el caso de los policías municipales, por ejemplo, toda la burocracia de la normativa municipal les genera mucha insatisfacción. A nivel de periodistas, las que les generaban mayor insatisfacción eran las relaciones con los gabinetes de comunicación. A los consultores hacer una auditoría o relacionarse con los clientes, les generaba menos frustración que las relaciones con la Administración pública. Consideraban, en términos coloquiales, que les hace perder mucho tiempo. Se ha hablado mucho, y es un tema muy manido, de la reforma de la administración pública, pero yo creo que indudablemente, habría que evaluar como está funcionando tanto en el tema de los profesionales como desde el punto de vista de los usuarios. Porque algo no se está haciendo bien.

—Usted también es diputada. ¿Qué le agobia más a los políticos?

—El no llegar a tiempo a todas las cosas que quisieran. Las agendas son muy complicadas. Es muy fácil que se solapen varias reuniones, varios actos, encuentros con colectivos... Y es, en un momento determinado, muy difícil decidir a quién le dices que no. Es algo que frustra mucho, que es muy difícil trasladar a la ciudadanía y a la persona o colectivo que está implicado.

—¿Qué consejos podemos seguir para ser felices en el trabajo?

—En primer lugar, es muy importante el apoyo social, de los amigos, de la familia. Conocer cuáles son nuestras limitaciones. Yo creo que uno de los objetivos importantes es que se trabaja para vivir, pero no se vive para trabajar. Lo ideal sería poder elegir el trabajo que nos guste, aunque en tiempos de crisis es más difícil. Intentar buscar cuáles son nuestros objetivos, intentar luchar por ellos. Pero, sobre todo, insisto, el apoyo social, buscar fuentes de satisfacción y dedicarle una parte importante del tiempo a la familia y al ocio. □

## PORTILLEJO



VIÑEDOS MEJORANTES, S.L.

Ctra. de Villafranca, km.2 - 45860 Villacañas - TOLEDO (ESPAÑA)

Tel.: 0034 925 201036 - Fax: 0034 925 200023

## TALAVERA FISIOTERAPIA

Un total de 122 fisioterapeutas procedentes de toda España se han dado cita en las I Jornadas autonómicas de Fisioterapia organizadas por la Gerencia de Atención Primaria de Talavera.

Se trata de una especialidad sanitaria por la que el Gobierno regional ha realizado una importante apuesta desde que asumió las competencias sanitarias, triplicando la plantilla de fisioterapeutas que trabajan en los centros de salud de la región, que han pasado de 42 en 2001, a una plantilla orgánica en estos momentos de 127 profesionales. Así lo aseguró el gerente de Atención Primaria de Talavera, Fernando Gragera, quien participó en la inauguración de estas I Jornadas autonómicas de Fisioterapia, junto al alcalde, José Francisco Rivas.

## ESTÉTICA CONGRESO

La localidad ciudadrealeña de Almagro ha acogido las II Jornadas Teórico-Prácticas de la Asociación de Medicina Estética de Castilla-La Mancha, que han contado con la participación de 160 asistentes, 40 ponentes y 30 laboratorios, procedentes de las más diversas regiones españolas y de países como Reino Unido, Italia, México o Colombia. El congreso fue organizado por la Asociación de Medicina Estética de Castilla-La Mancha, que preside la Doctora Paloma Tejero y que cuenta con un total de 28 afiliados.

Las jornadas, dedicadas a la investigación de la remodelación corporal sin cirugía, han servido para que los profesionales asistentes hayan conocido dos tipos de productos, algunos de los cuales aún no se han comenzado a utilizar en las clínicas. El primero, llamado láserlipólisis, es una tecnología láser que tiene el mismo efecto que una liposucción, aunque en zonas más limitadas del cuerpo. Por otro lado también se han comprobado los efectos de regeneradores corporales de colágeno.

## CASTILLA-LA MANCHA SE ESPERAN 45 DÍAS PARA UNA OPERACIÓN

El tiempo medio de espera para una operación quirúrgica en Castilla-La Mancha se sitúa en 45 días a 31 de diciembre de 2008, veintiséis días menos que la media española, fijada en 71 días; y la de consultas externas, en 41 días, frente a 59 días en el conjunto de España.

Estos datos figuran en el informe presentado por la ministra de Sanidad y Política Social, Trinidad Jiménez, en el pleno del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud con la información aportada por las comunidades autónomas. El consejero de Salud y Bienestar Social, Fernando Lamata, que ha asistido a la reunión del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud, recordó que a 30 de junio de 2009 había contabilizado 84.786 ciudadanos en lista de espera. En 2008 ejercieron el derecho previsto en la Ley de Garantías Sanitarias (acudir a la sanidad privada si es más rápida y que lo abone el sistema público) 10.103 pacientes en Castilla-La Mancha.

## CORTES DE CASTILLA-LA MANCHA PLAN PARA PREVENIR LA GRIPE A

El Gobierno de Castilla-La Mancha desarrollará en los próximos años una estrategia de ámbito regional para fomentar la lactancia materna, dando cumplimiento a la Declaración de Innocenti, elaborada por Unicef y la Organización Mundial de la Salud, en la que se establece como meta global para una óptima salud y nutrición materna e infantil el que todas las mujeres practiquen lactancia materna exclusiva y todos los niños fueran alimentados también de manera exclusiva con leche materna desde su nacimiento hasta los cuatro y seis meses de edad.

Así lo adelantaba la directora general de Salud Pública, Berta Hernández, que ha presentado los actos de la V Semana de la Lactancia Materna.



## PARAPLÉJICOS PREVENCIÓN DE LA EPILEPSIA Y DEL ALZHEIMER

El conocimiento del cerebro, y más concretamente de los neurotransmisores, es el campo de investigación de un grupo dirigido por el doctor Rafael Luján, profesor de la Facultad de Medicina de Albacete, cuyo último trabajo ha recibido el primer premio en Investigación Básica que concede la Fundación para la Investigación Sanitaria de Castilla-La Mancha (FISCAM).

Dicho trabajo ha tenido como fin el estudio de los receptores para neurotransmisores que intervienen en la comunicación entre las neuronas, más en concreto de aquellos que son los responsables de la memoria a largo plazo y el aprendizaje, logrando identificar por primera vez una proteína diferente que, sin ser receptor, forma parte de dicho procedimiento. El descubrimiento de dicha proteína -canal iónico- en el proceso neuronal de potenciación a largo plazo (memoria y aprendizaje) supone un avance más a la hora de conocer en profundidad las posibles causas de enfermedades cerebrales como la epilepsia o el Alzheimer.

AUNQUE LA ENFERMEDAD CURSA CON SÍNTOMAS LEVES

# Gripe A: lo peor está por llegar

El consejero de Salud y Bienestar Social, **Fernando Lamata**, ha comparecido en las Cortes para informar sobre la evolución de "un nuevo virus que se quedará con nosotros", la llamada gripe A. Ya se ha cobrado seis víctimas en Castilla-La Mancha, mientras la han padecido más de 20.000 personas. La tasa es de 130 casos por cada 100.000 habitantes, ligeramente superior a la media nacional. No obstante, la situación está bajo control y la enfermedad ha cursado, en la mayor parte de los casos, con sintomatología leve. De hecho, cinco de los fallecidos ya contaban con patologías previas. El pico más elevado de la gripe A se calcula que tendrá lugar a partir de mediados de noviembre, con la llegada del frío.

Lamata quiere transmitir un mensaje de tranquilidad. No en vano, los servicios sanitarios están preparados para ese previsible incremento de casos de la enfermedad. El Sescam podría aumentar a 413 el número de camas públicas reservadas si fuera necesario. En estos momentos, la red de hospitales del Sescam cuenta con 231 camas de UCI, 39 de ellas para niños, así como de 291 respiradores específicos además de los destinados a quirófanos, salas de despertar y de urgencias y, si fuera preciso, se podrían incrementar 50 nuevos puestos de cuidados críticos.

No obstante, nada hace pensar que la evolución de este tipo de gripe sea distinta a la común, cuya media anual de defunciones en las últimas décadas en la región se situó en 384 personas. El



El consejero de Salud y Bienestar Social, Fernando Lamata, junto a la directora general de Salud Pública, Berta Hernández, durante su comparecencia en las Cortes. FOTO: BARRIL

consejero auguró que se espera que la mortalidad sea similar, aunque lo cierto es que actualmente el virus de la gripe A presenta una tasa de letalidad de un 0,16 por ciento, frente al 1 por ciento de la gripe estacional.

Ante la comisión de las Cortes, Fernando Lamata precisó que, según el acuerdo alcanzado en el Consejo Interterritorial de Salud, a partir del 1 de noviembre se podrán adquirir con receta médica en las farmacias los tratamientos antivirales. La campaña de vacunación en los centros de salud se iniciará el 16 de noviembre, un día después de la fecha prevista para finalizar la correspondiente a la gripe común. La Administración regional ha adquirido 406.752 dosis de antivirales, que se prevé que sean más que suficientes para los grupos de riesgo. Precisamente, entre los colectivos a

los que se aconseja la vacuna se encuentran los trabajadores sanitarios y de residencias de mayores o atención a enfermos crónicos, las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado, bomberos, protección civil, instituciones penitenciarias, centros de atención a refugiados e inmigrantes y emergencias sanitarias, adultos y bebés de más de seis meses con patologías de riesgo respiratorias y cardiovasculares crónicas, diabetes, insuficiencia renal, obesidad mórbida, enfermedad hepática... además de mujeres embarazadas. No se recomienda a mayores de 65 años.

Hasta el momento, el grupo más afectado es el de edades comprendidas entre los 5 y los 14 años. Aún no está claro si se aconsejará la vacunación a estos chavales. Las autoridades sanitarias están en ello. □

# sociedad



## BEATRIZ MONTAÑEZ NUEVO PROGRAMA

Beatriz Montañez ha demostrado con creces que sabe desenvolverse en los programas de humor. La periodista de Almadén (Ciudad Real) tiene que demostrar ahora que sabe presentar también un espacio de contenido más serio.

Montañez, que triunfa en "El intermedio", va a presentar en la televisión de Castilla-La Mancha "Dónde estabas cuándo...", un programa en el que se recordarán hechos relevantes de la historia como la llegada del hombre a la Luna o la muerte de Franco con los comentarios de personajes que lo vivieron en primera fila.

## TENDENCIAS

### SE LLEVA

*Tener un camaleón en casa, los flechazos en el Ave, subir sonriendo a los autobuses, peinarse para atrás, tararear canciones de The Doors, inventarse chistes, el tai-chi, no SE LLEVA*

*Pasar mala noche, hablar muy bajo, obsesionarse con los cactus, estar cinco horas al día metido en internet, prestar las gafas de sol, aburrirse como una ostra, roncar,*

## LLEGA LA COCINA GALLEGA



El Hotel Beatriz de Toledo celebra durante los próximos días sus tradicionales jornadas dedicadas a la cocina gallega y el marisco. Un año más, los productos y la gastronomía gallega se convierten en protagonistas.

Los comensales que acudan al lugar podrán degustar todas las variedades gallegas, platos como el lacón o el pulpo, además de una cuidada selección de mariscos, como las nécoras, el bogavante y otros productos representativos elaborados a la manera gallega.

Estas Jornadas se han convertido ya en un clásico del otoño gastronómico toledano y su pervivencia en el tiempo

demuestra la buena acogida que tienen cada año. FOTO: IARRI

## DESFILE DE MODA



Virginia Moraleda (a la izquierda) participó en el pase de modelos del diseñador manchego Alejandro Jiménez que tuvo lugar en un programa de la televisión autonómica castellano-manchega.

## LA FINCA DE ABELLÓ EL CHISME DE LA SEMANA

1)El magnate Juan Abelló ha comprado el 50 por ciento de la finca "Los Robledillos", en Los Yébenes, a la familia Mucharaz. El 1 de enero se hace cargo. Además de esa finca, Abelló tiene en la misma zona otras cuatro más, que son "Postuero de las Navas", "Quinto de los Torneros", "Quinto de la Sierpe" e "Iguena". Y es que la finca "Quintos de Mora", donde pasan momentos de asueto los grandes hombres de la política, que es propiedad del Estado, está rodeada de fincas que pertenecen a Abelló. 2)Ese concejal del Ayuntamiento de Toledo y ese atleta toledano jugaron de pequeños muchas partidas al fútbol.



## LAS FOTOS DE LA MISS LA SESIÓN DE ARIADNA

Ariadna de los Reyes, una chica de La Puebla de Montalbán que ganó el título de Miss Talavera, ha hecho su primera sesión seria de fotos vestida por el diseñador José Sánchez. El estudio de Sánchez, situado en el Casco Histórico, fue el escenario en el que se tomaron las imágenes. El resultado lo podrán ver la semana que viene en esta misma revista. Ariadna tiene 18 años y trabaja como administrativa en una conocida fábrica de conservas de La Puebla de Montalbán. FOTO: SÁNCHEZ DE LA MORONA

## el filón

IGNACIO ARÍZAGA



## reunión de alumnos

Un grupo de exalumnos del Colegio Mayol se reunieron, un año más, en el restaurante "Casa Marcos" de Toledo para recordar viejos tiempos. Allí estaban **Marcos Pleite**, propietario del establecimiento, además de otra gente conocida de la capital regional, como **Mateo Guerrero**, **Vicente Figuero**, **Dionisio Perea**, **Enrique Toledo**, **Alfredo del Cojo** y también **Juan José del Valle**, presidente del Toledo SAD, que acudió este año por primera vez, con su inseparable *Porsche*. Los comensales fueron compañeros de colegio durante once años, por lo que recordaron muchas anécdotas y situaciones divertidas de su época de estudiantes, al calor de una buena comida y unas botellas de vino "Pago de Capellanes", que el año que viene, por el mes de octubre, esperan volver a reunirse, y seguro que van más compañeros, que estos eventos de antiguos alumnos tienen mucho arrastre. A otra cosa. El concejal y empresario **Joaquín Romera** está apoderando a un novillero colombiano, **Sergio Blanco**, que dejó una buena impresión en el festival de Olías del Rey. El mundo de los toros está muy difícil, pero ya sabrá *Romerita* llevarle por los caminos más adecuados. Más cosas. El 5 de diciembre se celebra en Navalcán una especie de caravana de mujeres que ha puesto en marcha **Santiago Gómez Barriga**, del discopub "Punto de Encuentro". Las interesadas que deseen acudir pueden hacerlo apuntándose en el teléfono 925700379, que Santiago asegura que "hay muchos solteros en la zona", por lo que la fiesta está garantizada. Hoy en día la gente liga conectándose por internet a los portales "meetic" o "match"- hay una empresaria de Toledo que le ha salido un arquitecto muy interesante por este procedimiento- pero no está mal volver a la fórmula tradicional. Y el actor toledano **Federico Aguado** cada día lo hace mejor en la serie "Amar en tiempos revueltos", que la telenovela sigue arrasando en audiencia. Un dato: el martes se pusieron delante de la televisión 2.650.000 personas, lo que supone un 22 por ciento de cuota de pantalla, que es un negocio impresionante. Y el miércoles 4 de noviembre, a las 20, 30 en la sala "Garcilaso" de Toledo, se proyecta el documental "Voces contra la trata de Mujeres", de **Mabel Lozano**, en un acto de "Médicos del Mundo". Allí estaremos.

# sociedad

deportes



## THE SUNDAY DRIVERS GRAN NOVIEMBRE

El grupo toledano "The Sunday Drivers" tiene un mes de noviembre realmente frenético. Sus seguidores podrán verles el día 6 en Valencia, el 7 en Castellón, el 13 en Granada, el 14 en Málaga, el día 20 en la Sala Riviera de Madrid, el día 21 en Gijón, con motivo del Festival de Cine, el 26 en San Sebastián y el 27 en Pamplona, y el caso es que todavía pueden cerrar más conciertos.

Los toledanos están promocionando su cuarto disco, "The end of maiden trip", un trabajo que ha sido saludado favorablemente por toda la crítica especializada y que ha supuesto otro paso adelante en su trayectoria.

## BLÁZQUEZ -DE LAS HERAS



Sandra de las Heras Hernández, administrativa de la empresa toledana *Cerámica Barrasa* y Javier Blázquez Villarta (ambos, en la imagen inferior de la izquierda) se han casado en la Iglesia Santa Leocadia de



Toledo.

Los padrinos del enlace fueron Mariano de las Heras y Milagros Villarta. El banquete nupcial se celebró en el restaurante "Mirador de la Sagra" de Cobeja y estuvo muy animado. En la imagen superior podemos ver a algunas de las asistentes al enlace, que iban muy elegantes.

De izquierda a derecha, podemos ver a Elena Gómez, Sagrario Barrasa, Ana Cristina Cristina, Belén Barrasa, la novia y Esperanza Barrasa.

La conclusión general de la boda es que la novia iba guapísima.

**Malpica Capital**  
Cervecería

Buena Calidad  
a Buen Precio

**ESPECIALIDADES:**

Embutidos de Bellota

Anchoas Artesanas

Frituras

Carnes Rojas

Pescados y Mariscos del día

AMPLIA CARTA  
DE VINOS  
POR COPA



C/. Reino Unido, 7 - local, 2 - 925 621 620 - 600 483 816 - Barrio de Buenavista 45005 - Toledo

# deportes

IGNACIO ARIZAGA

**EL ATLETA JULIO REY SE MARCHA POR LA PUERTA GRANDE**

## El adiós de un ganador

Una lesión en una vértebra cuya onda expansiva le taladraba todo el cuerpo, hasta los dedos del pie, ha obligado a **Julio Rey** a poner punto final a su brillante carrera. El atleta toledano, que va a trabajar con escuelas deportivas en el Servicio de Atención al Deportista de la Junta, se marcha por la Puerta Grande, ya que ha sido subcampeón del mundo y tiene todavía el récord de España de Maratón. Julio se va pidiendo un deseo: "que se acabe esta crisis que nos está haciendo polvo a todos".

**H**a llegado el momento. Suenan las trompetas de la retirada. ¿Qué sensaciones tiene?

- Sí, ha llegado y nunca te haces a la idea de que va a llegar este momento, pero según te vas haciendo mayor ves que la retirada se va acercando. Llegó el día y era una decisión que llevaba todo el año meditándola.

-¿Con qué impresión se marcha?

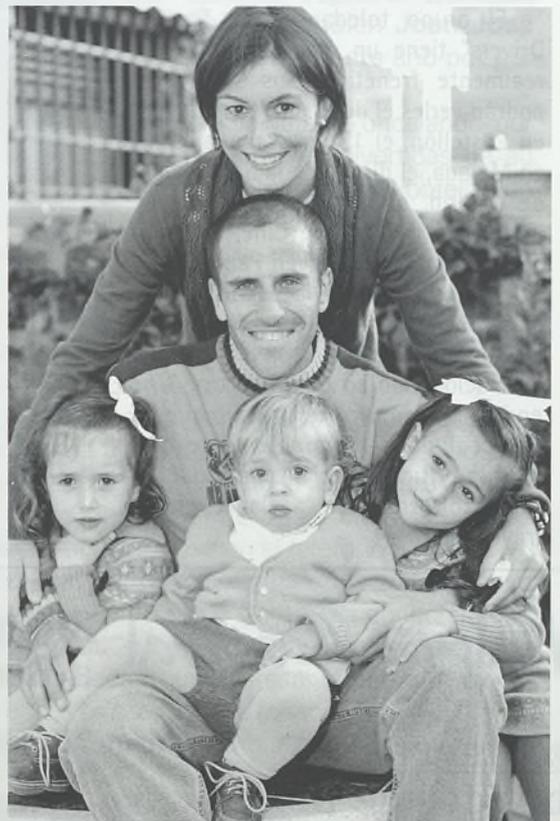
-Quizás con la espina de haber hecho algo en unos Juegos Olímpicos. No quería retirarme en este momento, prefería haber aguantado hasta los

Campeonatos de Europa de 2010, que se celebran en verano en Barcelona. Hubieran sido mis cuartos campeonatos de Europa y me hubiera gustado poner ahí el broche final.

-¿Qué ha sido lo que le ha hecho triunfar exactamente a Julio Rey?

-Quizás la perseverancia, el gustarme tanto este deporte y tener un equipo detrás, como mi padre, que ha sido mi entrenador y Vanessa, mi mujer, como apoyo emocional. Ellos han estado al pie del cañón. Mi padre ha estado conmigo desde hace 30 años, cuando llegó el boom de las carreras a España, desde EEUU. Era una época en la que si te veían corriendo por la calle te llamaban loco, y más en pantalón corto. He estado con él todas las tardes durante 30 años.

-La vida del atleta de élite,



Julio Rey, con su mujer, Vanessa, y sus tres hijos, en su casa de Toledo. El atleta toledano se retira a los 37 años habiendo logrado retener el récord de España de Maratón, un dato que habla por sí sólo. FOTO: SÁNCHEZ DE LA

MORBINA

**L**a mayor puñalada que me han dado en mi vida fue cuando me sancionaron dos años por dopaje. Sentí entonces lo que es la injusticia"

## ES DE LOS POCOS ATLETAS EN EL MUNDO QUE HA BAJADO CINCO VECES DE 2'08

¿tiene algo de inhumana?

-Sí, mas que inhumana es muy sacrificada, porque tienes que salir a correr todos los días, haga viento, lluvia o nieve, es tu trabajo. Además, cuando tienes una familia, yo tengo dos hijas y un hijo, te supone un sacrificio muy duro. Por ejemplo, mi hijo, que no ha cumplido todavía los dos años, le llamaba papá a mi vecino Javier, te das cuenta entonces que tu vecino está pasando más tiempo con tu hijo que tú mismo, o cuando una de tus hijas con seis años te dice que la subas a caballo a la habitación, y le dices que no puedes no vaya a ser que te lesiones la espalda. Los niños, es lógico, no lo entienden, tampoco puedes ir al cine con ellos, porque cuando no estás corriendo estás descansando, tirado en el sofá, porque tienes que estar listo para el próximo entrenamiento. Si tu mujer no está metida en el mundo del deporte, menos mal que Vanessa fue atleta, puedes tener muchos problemas.

-¿Cuál sería su autorretrato?, ¿cómo se ve a sí mismo?

- Hombre, eso tendrían que decirlo los demás, creo que soy una persona humilde, que cuando he dicho una cosa ha sido así. Por ejemplo, antes de un campeonato, cuando he declarado que optaba a medalla, luego la he conseguido, no he sido un fantasma, más tarde lo he demostrado. Soy una persona también con la cabeza muy dura, si se me mete algo lo tengo que conseguir. Me he retirado cuando todo el mundo ha intentado convencerme de que siguiera, pero la decisión estaba tomada.

-¿Cuál ha sido la mayor puñalada que le han dado en su vida?



### Su sintonía en el móvil

**H**ace cuánto tiempo que no se ha puesto alegre tomándose unas cuantas copas?

-Pues desde las navidades de 2008, porque estaba muy quemado con la lesión, había empeorado, fue en una cena en Toledo que salí con mis amigos de toda la vida, que luego casi me deja Vanessa fuera y me toca dormir en el coche por llegar tarde (risas). Llevaba mucho tiempo sin salir con ellos, era una cena de parejas. No llegué a emborracharme pero me puse un poco alegre.

-Una película:

-"En el nombre del padre".

-Un libro:

-Serían "La sombra del viento" y "Los pilares de la tierra".

-El concierto de su vida.

-Uno de U2, en 1994, en Madrid, en el Vicente Calderón. El último al que he ido.

-¿Dónde se perdería?

-En Nueva York. Es la ciudad que nunca duerme. Recuerdo una fiesta de Halloween allí que fue increíble.

-¿Ha pasado alguna vez miedo en el avión?

-Sí, las turbulencias me lo hacen pasar muy mal. Recuerdo un viaje a Suráfrica que fue terrible. El avión pegaba unos botes.....

-Una marca de coches.

-Volvó, me parece el más seguro. Cuando tienes familia es lo que buscas antes que otras cosas.

-Una marca de colonia.

-Uso la misma hace muchos años, "Ralph Laurent".

-Una sintonía del móvil.

-Ahora tengo una canción que ha sonado bastante últimamente. Tuve puesta mucho tiempo "Satisfaction" de Los Rolling Stones.

## VA A TRABAJAR EN EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL DEPORTISTA DE LA JUNTA

Pues, sin lugar a dudas, cuando me acusaron de dopaje, cuando me sancionaron dos años sin poder correr, sentí entonces lo que es la injusticia.

-Usted consiguió sus mayores éxitos precisamente cuando volvió de la sanción. Subcampeón del mundo, récord de España, dos bronce en los Campeonatos de Europa.... Normalmente, cuando a alguien se le coge por dopaje, se acaba su carrera deportiva. En su caso fue cuando empezó a ganar, pasando más controles que nadie.

-Sí, mi gran boom llegó después de la sanción. Mi primera carrera, tras dos años sin competir, fue en Hamburgo y estuve a punto de batir el récord de España de maratón. Ya dije en su día que fue totalmente injusto. Reconozco que había una sustancia en mi cuerpo, si se detectó es que estaba en mi organismo, pero lógicamente yo no sé cómo llegó a mi cuerpo, yo no la tomé conscientemente. Una persona que sabe que se ha dopado no se va un mes a la mejor clínica de EEUU a someterse a todas las pruebas posibles, no se va a otra clínica de Estrasburgo a que le hagan muchísimas pruebas o aquí en la clínica Jiménez Díaz o en otra clínica de Logroño, como fui yo. Los dos años que estuve parado estuve haciéndome

pruebas por si la había generado mi organismo, más que nada para estar tranquilo a mi vuelta, porque tenía clarísimo que iba a volver. Luego me han hecho muchísimos controles y todos han dado negativo.

**-ESOS DOS AÑOS** que estuvo sancionado sin poder correr, ¿conoció la auténtica realidad de la vida?

-Sí, conocí quienes eran mis amigos y quienes no, quienes eran los periodistas que se habían subido al carro conmigo y luego me dieron puñaladas, digo periodistas como puedo decir amigos o gente que estaba conmigo porque estaba arriba en ese momento, porque era un corredor prometedor. Tuve muy claro que cuando volviera las cosas iban a cambiar, con unos y con otros, y así ha sido.

**-¿Eso supuso una motivación añadida?**  
- Sí, hubo gente que me dió la espalda, fue un desengaño para mí. Luego, cuando volví a triunfar, quisieron volver a llevarse bien conmigo, pero, lógicamente, las cosas habían cambiado, y se quedaron donde estaban porque yo no les seguí el juego. Esto me ayudó a madurar como persona, cuando me pasó lo de la sanción yo era prácticamente un crío, tenía 27 años, no había salido de Toledo, se te viene el mundo un poco encima, gracias a mis padres pude volver, volví con más rabia, más coraje, todo lo que he conseguido en esta segunda etapa ha sido gracias a ese coraje. En estos dos años conocí, ade-



Ha sido subcampeón del mundo de Maratón en 2003 y ha logrado dos medallas de bronce en los Campeonatos de Europa. Una lesión en una vértebra de la espalda, cuya onda expansiva le llega hasta los dedos del pie, le ha obligado a poner punto final a los 37 años.

más, a Vanessa, mi mujer.

**-¿Qué fue lo que le gustó de ella?**

-Pues que, pese a su juventud, es siete años más joven que yo, tenía las ideas muy claras, era muy adulta en la forma de pensar teniendo en cuenta la edad que tenía, entre otras cosas.

**-Por último, si alguno de sus tres hijos se dedica al atletismo, ¿qué es lo primero que les va a decir?**

-Pues que les entreno yo (risas). ¿Quien mejor que su padre?, como ha hecho el mío. El año que viene empezaré a hacer los cursos de entrenador nacional. Les enseñaré todas mis experiencias. Mi primer consejo es que se tienen que creer que pueden llegar, si no mejor que no hagan nada. Este es un deporte muy sacrificado en el que debes tener las ideas muy claras. □

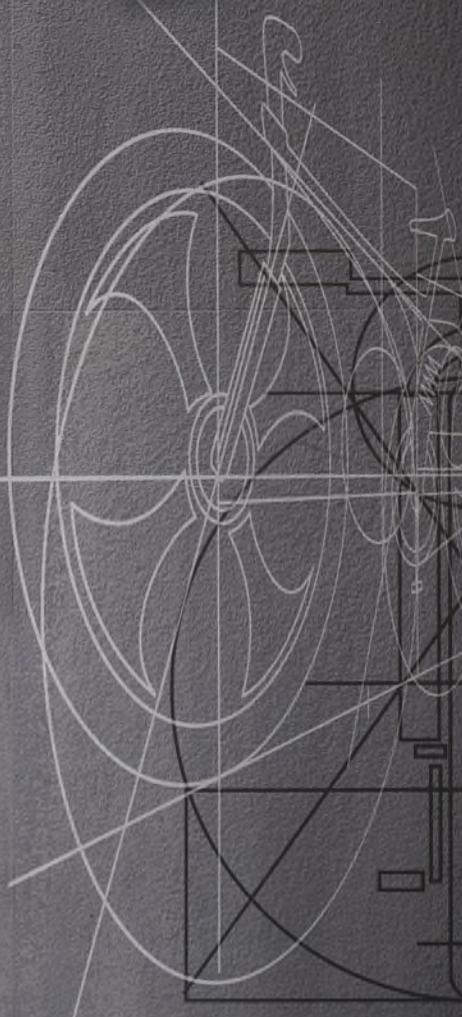
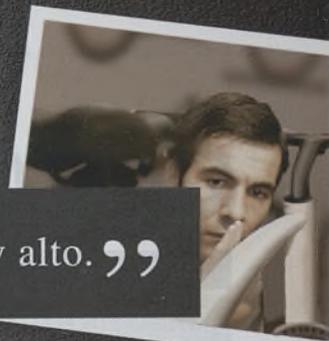
**C**uando volví a ganar hubo gente que quiso llevarse otra vez bien conmigo, pero yo no les seguí el juego. Regresé a la competición con más rabia"

“ Sólo cuando alguien cree en ti, eres capaz de llegar muy alto. ”

Porque en Castilla-La Mancha creemos en ti.

cuenta **conmigo**

PRIMER PREMIO  
INGENIERÍA E INNOVACIÓN  
APLICADA



Porque contamos con la mejor iniciativa para construir el futuro de nuestra región.

Un punto de encuentro para todos los que tienen una idea, para todos los que quieren alcanzar su objetivo.

Porque en Castilla-La Mancha creemos en ti y tú haces el futuro.

[www.factoriaemprendedores.com](http://www.factoriaemprendedores.com)



FACTORÍA DE  
EMPRENDEDORES



Castilla-La Mancha

# deportes

IGNACIO ARIZAGA

EL PUEBLO SE VUELCA CON EL CAMPEÓN DEL MUNDO

## Villacañas llega al éxtasis con Julito Simón

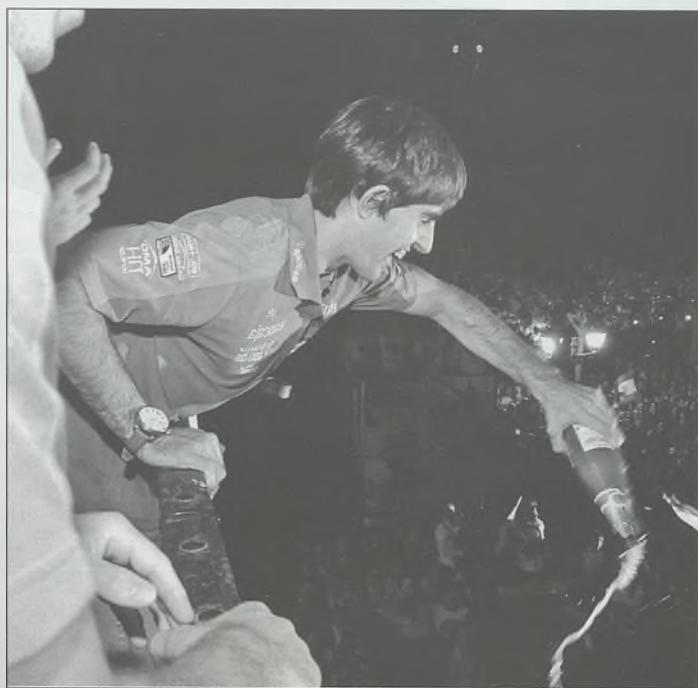
Impresionante, conmovedor, impactante.... La llegada de **Julián Simón** a Villacañas como campeón del mundo de motociclismo fue un acontecimiento que será recordado durante varias generaciones en esta localidad toledana. El bravo piloto local recibió el cálido homenaje de sus paisanos en la Plaza del Ayuntamiento, donde se proyectó un video de su trayectoria y se le ovacionó hasta la extenuación. Todos los consultados por este semanario resaltan que ha sido clave en el triunfo de Julián volver a vivir en Villacañas. Antes, residía en Barcelona.

**M**artínez Aspar ha sido clave en el triunfo de Julito. Ha existido mucha diferencia en cómo le trataba él y en cómo le trataba su anterior jefe de equipo, **Alberto Puig**. Antes de las carreras, Alberto le decía: "¡tienes que salir a darlo todo, a jugarle la vida!". Aspar, por el contrario, le decía: "¡diviértete!". Esta opinión fue formulada por una persona próxima al flamante campeón del mundo durante la celebración del título en la localidad villacañera. Allí todos coinciden en que el equipo de Jorge Martínez Aspar ha proporcionado al campeón la estabilidad necesaria para llegar a lo más alto. Pero hay otra opinión unánime. Desde que Julián regresó el pasado año a Villacañas, tras una larga etapa residiendo en Barcelona con Alberto Puig, ha encontrado el punto de tranquilidad necesario para ganar confianza en la pista.

El lunes por la mañana, 26 de octubre, Villacañas, vive un auténtico frenesí. En el Taller Mecánico "García Romeral" se respira el aire de las grandes ocasiones. Su propietario, **Gonzalo**, es el responsable del casco de tigre que lució el

campeón en Australia, cuando celebró el título. Lo elaboró con espuma de poliuretano. "Ya lo teníamos preparado en el Gran Premio de Estoril, pero como allí no ganó se lo guardamos para Australia", afirma.

Julián Simón acude con frecuencia al taller de Gonzalo, donde le ponen a punto algunas de sus motos. Se pueden ver muchas fotos del campeón en las paredes. Ya desde pequeño, el piloto iba a este taller. "Aquí le vendimos su primera moto, una Italjet. Se la compró su tío José Ramón, con el que yo

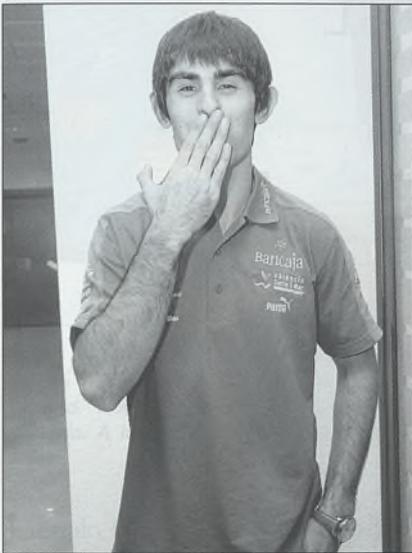


**EL CHAMPÁN.** Julito Simón- Julito es diminutivo de Julián- se mostró eufórico en el balcón del Ayuntamiento. El 26 de octubre de 2009 ya es un día histórico para Villacañas. FOTOS: SÁNCHEZ DE LA MORENA

corria motocross. Julito venía a vernos correr con sólo tres años y se quedaba asombrado mirándonos. Recuerdo que

## DEPORTES

## VARIAS GENERACIONES RECORDARÁN LO SUCEDIDO EN VILLACAÑAS EL 26 DE OCTUBRE



**EL BESO.** El campeón del mundo, que cumplió 22 años en abril, dedicó este beso a las lectoras y lectores de la revista *Aquí Castilla La Mancha*.



**EL TALLER.** Julito va siempre a este taller de Villacañas, desde que era muy pequeño. Gonzalo García Romeral, su propietario (a la derecha), es el autor del "casco de tigre" que lució el campeón en Australia. Lo hizo con espuma de poliuretano.

cuando se montó en la moto, en la Italjet, no había manera de bajarle", recuerda Gonzalo con una sonrisa.

En el momento que este semanario está realizando la entrevista suena el móvil de uno de los trabajadores del taller, Víctor Espada. Al otro lado de la línea telefónica está Julito, quien llama desde el aeropuerto de París, donde están haciendo transbordo para Madrid provenientes de Malasia, lugar en el que el villacañero ha vuelto a quedar primero. El piloto quiere una moto para entrenar el martes 27, y en el taller se la están gestionando. "Ha dicho que mañana es de los pocos días que va a a poder entrenar", comentan. Y es que vienen muchos días de fiestas, celebraciones y agasajos para Julito.

En el pueblo, la gente tiene palabras de reconocimiento y apoyo hacia su persona. El suegro del campeón, el empresario villacañero Ángel Pacheco, es un hombre feliz por el triunfo del paisano. Su hija, Noelia, es novia del piloto desde hace cuatro años, aproximadamente. "Julito se presentó un día en nuestra casa sin avisar y le dijo a mi mujer que



**EL GENTÍO.** Una marea humana acudió a la Plaza del Ayuntamiento de Villacañas para vitorear al piloto. Para la gente del pueblo fue algo muy especial, ya que le conocen desde que era un niño y han seguido paso a paso su trayectoria.

le hiciera un café", recuerda con sentido del humor. "Ya es como si fuera mi hijo", afirma Pacheco, quien traza el siguiente retrato del campeón: "es una persona extraordinaria, sencilla, humilde y agradecida". El suegro de Julito cree que hará

una buena campaña el próximo año, en la que salta a la categoría de Moto2, que sustituye a 250 cc. "Se va a adaptar muy bien. Yo creo que va a luchar por la cabeza", explica Pacheco, quien en esto coincide sustancialmente con



Puertas de Interior y Montajes Arte Block, S.L.



# ¡Felicidades Campeón!

La empresa Arteblock felicita a Julito Simón

Autovía de Andalucía, Km. 94

45780 **TEMBLEQUE** (Toledo)

Tlf.: 925 145 809 - Fax: 925 145 653



**LA NOVIA.** Noelia Pacheco, novia del piloto, es de Villacañas y está estudiando la carrera en Madrid. Noelia estuvo con Julián en Australia y Malasia. A la derecha aparece también el padre del piloto.

Gonzalo García Romeral, que afirma que Julito "ha encontrado su camino y seguro que va a luchar por el campeonato del mundo. Desde el verano de 2008 empezó a mejorar su preparación, su



**EL OPERATIVO.** Villacañas vivió uno de los acontecimientos más sonados de su historia. En la imagen, miembros de protección civil cambian impresiones sobre la organización del evento en la cafetería "Los Molinos" de la localidad, en la plaza del Ayuntamiento.

mentalidad y su ánimo. Yo le veo con muchas posibilidades".

Otra persona que habla maravillas del campeón es el alcalde de la localidad, Santiago García Aranda, quien destaca, además, que el pueblo "está en ebu-

llición". El primer edil considera que Julito "es un buen embajador de Villacañas en el mundo. Hoy queremos agradecerse y decirle que nos sentimos orgullosos" afirma en la Plaza del Ayuntamiento, cuando ya hay una



**MOTOS**  
**García - Romeral, s.l.**

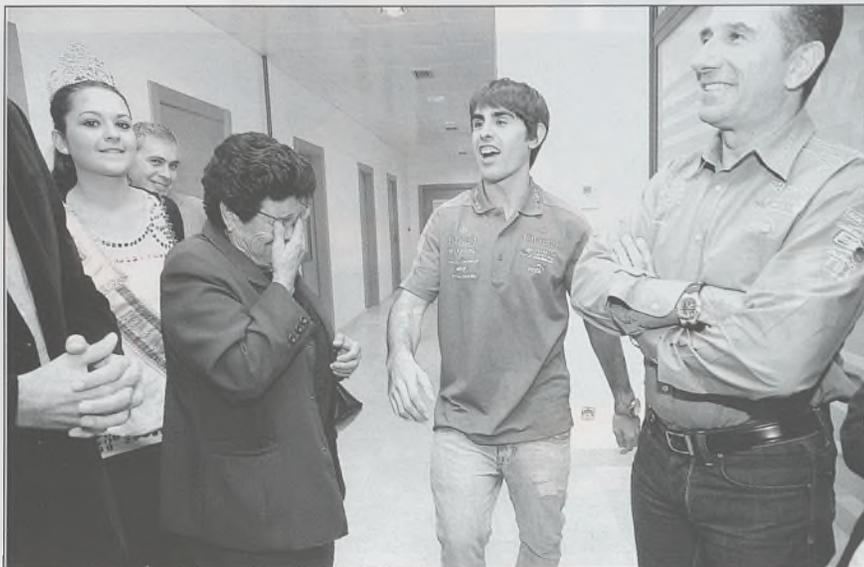
**VENTA Y REPARACIÓN  
DE TODAS LAS MARCAS**

JULITO SIMÓN  
Campeón del Mundo  
Felicidades

Avda. Tembleque, 14

45860 VILLACAÑAS (Toledo)

Telf. y Fax: 925 16 02 69



**EL LLANTO.** Juana Simón, la tía del piloto, la persona que le crió, se emocionó cuando vio llegar a su sobrino rodeado de multitudes. La imagen está tomada en el interior del Ayuntamiento, poco antes de que Julito saliera al balcón a recibir la ovación de sus paisanos.



**EL SUEGRO.** Ángel Pacheco, suegro del campeón, define a su yerno como una persona "extraordinaria, humilde y agradecida".



**A BARAJAS.** Este grupo de villacañeros se preparó para marcharse en esa furgoneta al aeropuerto de Barajas y darle allí un intenso recibimiento al campeón del mundo de 125 cc. En el pueblo la euforia era un fenómeno generalizado.



**EL NÚMERO.** En las calles de Villacañas había muchos carteles y alusiones al gran triunfo de Julito en el Mundial. Algunos van a comprar lotería de Navidad terminada en "60", el número del campeón.

multitud esperando al piloto para el recibimiento oficial, y por los altavoces se puede escuchar una famosa canción de "Coldplay", el grupo preferido del campeón.

Allí, en la plaza, está también un conocido empresario de Villacañas, Toribio Santos, junto a su hija, Graci, su yerno, José Luis, y sus dos preciosos nietos. Toribio destaca que Julito es un joven "sencillo, una buena persona que se ha hecho a sí misma. Para triunfar le faltaba un equipo que le diera cariño y una moto", explica con convicción este empresario, expresidente del Villacañas CF, quien también augura

más triunfos del villacañero en los próximos años. Por la mañana, este semanario le ha hecho una foto a Toribio Santos con una bandera de España, una de las muchas que hay por el pueblo, donde se han agotado las existencias y se pueden ver, además, muchos carteles con el número 60, el dorsal de Julito, un número que despierta ya tantas pasiones que algunas personas dicen a este semanario que van a buscar lotería de navidad que termine en esa cifra, que ya ha entrado en la historia íntima de Villacañas.

En el pueblo se respira un clima de movilización total. En algunos locales,

como el restaurante "Torres", están viendo por la mañana la repetición del Gran Premio de Malasia. Todas las personas con las que este semanario cambia impresiones sienten que Julito ha abierto una etapa gloriosa para el pueblo. Están convencidos de que van a celebrar más títulos, aunque éste, por ser el primero, tiene una intensidad especial. Todos están muy agradecidos a Aspar, quien aparece en la plaza una hora antes que Julito y se mete en la



**LA REPETICIÓN.** En los bares de la localidad se veía durante la semana la repetición de los dos últimos grandes premios, ganados ambos por el villacañero.



**EL ALCALDE.** En la imagen, el alcalde de la localidad, el socialista Santiago García Aranda (en el centro), quien tuvo un papel muy activo en el homenaje al piloto. En la foto aparecen también las reinas y otros concejales.



**CON ASPAR.** De Jorge Martínez Aspar, director del equipo del piloto (a la izquierda), se dice que ha sido clave en el éxito de Julián. En el pueblo se hicieron muchas fotos con él.

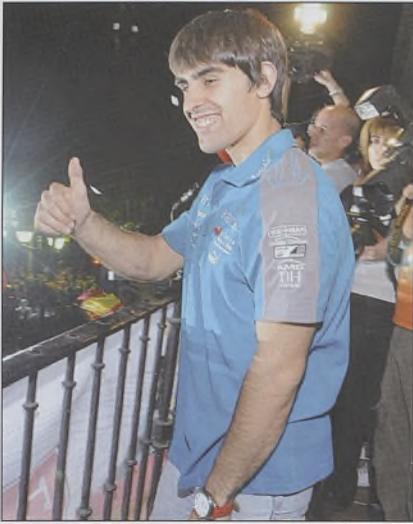


**LA PROCESIÓN.** Muchos aficionados al motor de Villacañas esperaban a Julián a las afueras del pueblo para escoltarle hasta la plaza del Ayuntamiento a los lomos de sus motos.

cafetería "Los Molinos" a tomar algo junto a un miembro de su equipo. En el interior del bar le reconocen rápido, y un lugareño se le acerca y le dice: "¡has hecho un buen trabajo!". "¡El buen trabajo lo ha hecho el piloto!", responde Aspar con reposada seguridad. Julito ha hecho traspasar a muchos de sus paisanos los fines de semana anteriores. Eso lo certifica un grupo de hombres de la tercera edad que le esperan en la plaza. "¡Yo me levanté a las cuatro de la mañana!", dice con orgullo uno de ellos, quien añade que "Julito es de una familia humilde del pueblo. Tiene mucho mérito". Por las dos pantallas gigantes que hay instaladas en la plaza se pueden ver imágenes del campeón que van caldeando el ambiente.



**LA FAMILIA.** En la imagen, la prima (la primera, en el centro) el sobrino (a la derecha) la novia (a la derecha) y el hermano del campeón en un momento de la celebración.



**EL OK.** A Julián le espera una temporada apasionante el próximo año en Moto2.

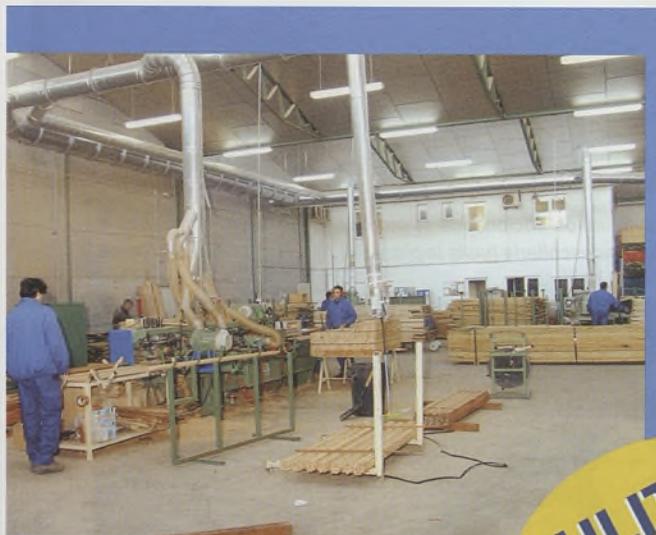


**TODOS CON JULITO.** Todo Villacañas está volcado con Julián Simón. En la imagen, Toribio Santos, conocido empresario de la localidad, expresidente del club de fútbol, quien define al piloto como "un gran campeón y una persona sencilla".

Cuando el piloto llega, se vive algo parecido a la apoteosis. Julián y su equipo entran en escena subidos en la carroza que les ha preparado el club motociclista *Julito Simón* y escoltados por un buen número de motos que meten un gran estruendo, como mere-

ce la ocasión. En ese momento, toda la plaza empieza a ovacionar y vitorear al campeón, a quien se le ve como una de las personas más dichosas en la faz de la tierra. Cuando, por fin, accede al Ayuntamiento, su tía *Juana*, que está allí con sus hijas, *Guadalupe* y *Juana*,

rompe a llorar de la tremenda emoción. "Tengo los pelos como escarpas", dice un conocido empresario de camisas en la puerta del Ayuntamiento. El piloto, desde el balcón, en medio de un palpitante clamor, promete más el año que viene. Nadie lo duda. □



**JULITO**  
Enhorabuena  
CAMPEÓN



IMPORT WORLD TIMBER S.L.

IMPORTACIÓN DE MADERAS  
FÁBRICA DE PIECERIOS Y MOLDURAS



Oficinas y almacén: Pol. Ind. Las Cabezas - C/ Ejutar, 22-24  
45860 - VILLACAÑAS (Toledo)

Tel.: 925 162 001 · Fax: 925 162 002 · Móvil: 699 474 400

E-mail: [angel.iwt@terra.es](mailto:angel.iwt@terra.es)

# deportes



## EL MORA, MUY BIEN

El Mora ha pasado la mitad de la primera vuelta con nota. Los de **Santi García Calvo** lo bordaron frente al Hellín y ocupan una sorprendente décimo tercera plaza, con cuatro puntos de diferencia sobre el descenso.

Y es que el Mora se ha ganado fama de equipo aguerrido, que sale a *morder*, algo muy importante en esta categoría, donde predomina la igualdad. Las próximas jornadas se va a enfrentar a rivales directos. Viajan a Daimiel, reciben al Alcázar y rinden visita al Villarrobledo. FOT: PAN

## “TENEMOS QUE MEJORAR EN LA DISPUTA DEFENSIVA”



Tras el vistoso empate a tres en Cáceres, **Luis Díaz** ha sacado conclusiones positivas del encuentro, aunque sigue teniendo claro donde residen los males del equipo.

“Tenemos que mejorar en la disputa defensiva”, ha comentado Díaz a este semanario. Nos falta intensidad en defensa”, ha añadido el entrenador, quien considera que el equipo ha mejorado en el capítulo de la definición.

El técnico toledano no ha perdido ni un minuto en pensar que el partido contra el Cacereño era un ultimatum, su última oportunidad en el banquillo del equipo al que ascendió la pasada temporada. “Es algo que me preocupa muy poco”, dice con seguridad.

Díaz tiene una fe absoluta en sus posibilidades y está convencido de que el equipo va a salir adelante. En los tres próximos partidos espera que se visualice la mejora de sus hombres. El Toledo recibe al Sporting B y luego se mide a dos conjuntos que se pueden considerar de su liga, ya que viaja al campo del Tenerife B y recibe al Cerro Reyes.

## EL CARRANQUE, OK



El Carranque está aguantando el liderato. Tras diez jornadas disputadas, los sagreños siguen primeros y sacan seis puntos al quinto clasificado, lo que da una idea de la buena campaña que están realizando, que no hay que olvidar que están por delante del Talavera. La próxima jornada reciben a un gallito: el Albacete B. Luego se miden a Villarrobledo y Torrijos.

**ABEL RESINO.** Aunque los jugadores tienen una gran responsabilidad en lo sucedido, el entrenador de Velada sale muy tocado de su última etapa en el Atlético de Madrid. Uno de sus errores ha sido plantear una defensa muy adelantada sin tener jugadores para ello. Otro, no trabajar los movimientos defensivos en las jugadas a balón parado. Y es que Abel confeccionó un esquema táctico sin tener en cuenta que no tenía futbolistas para ello. A esto hay que sumar que hay varios jugadores en ese vestuario que son especialistas en fulminar entrenadores, como es el caso de Maxi Rodríguez, clave también en la destitución de Aguirre.

# deportes



## LITUANIA Y VALLADOLID

Tras el empate en casa del último clasificado-ya queda un punto menos para la permanencia-el Lábaro se enfrenta en partido amistoso este sábado a la selección de Lituania-el entrenador del Lábaro **Miglius Astraukas** es el técnico de la selección-. La Liga se reanuda para los toledanos el 7 de noviembre, con visita al complicadísimo Valladolid. El siguiente partido en casa, el 14 de noviembre, es más trascendente para el Lábaro. Llega el Alcobendas, un rival directo. FOTO: BARRI

## TOLEDO ACOGIÓ EL INTERCLUBES DE JUDO



Seis clubes de la provincia y medio centenar de judokas acudieron al Pabellón del Polígono para realizar un entrenamiento de calidad de la mano de destacados especialistas como los hermanos **Nacimiento**, de Talavera. En la imagen podemos ver a los maestros que impartieron sus enseñanzas en el evento.

La cita contó también con el concurso de **Javier Suárez, Aroa Martín** (campeona de los Juegos Olímpicos para Jóvenes Europeos) y **Carlos Ocaña**, campeón de España sub-17 y hasta una decena de medallistas de campeonatos de España.

## MARATON DE LA MANCHA



Las mujeres dieron la cara en el XIV Quixote Maratón Internacional de Castilla La Mancha, que se disputó en Ciudad Real y contó con el concurso de 500 corredores. La campeona de Castilla la Mancha fue **Carmen Vallez**, de Granátula (Ciudad Real) mientras que en hombres se impuso **José Luis Batuecas**, del San Pablo. El ganador absoluto fue el marroquí **Eddaifi**.

## BAJAN

**LOS EXFUTBOLISTAS COMENTARISTAS..** Cuando estaban en activo no había quien les tosiera. A la mínima crítica reaccionaban de mala manera. Ahora que se han reconvertido a comentaristas deportivos, no tienen la prudencia y la mesura que exigían para ellos mismos.

Gente como Cañizares o Alkorta, que actualmente trabajan en los medios de comunicación, pegan palos a diestro y siniestro. El mal afecta también a los exentrenadores ya que a muchos todavía les pitan los oídos de la etapa de Radomir Antic como comentarista. Curioso que quienes peor soportaban las críticas, sean ahora los más críticos.

# deportes

EMILIO JIMÉNEZ



## MANOLO ALFARO PIDE MEJORAR LA INFRAESTRUCTURA

El entrenador del Talavera CF, **Manolo Alfaro**, ha solicitado a la directiva del club blaquiazul que mejore la infraestructura actual para evitar que *"se acabe con la ilusión y el trabajo de este buen grupo de futbolistas"*. El técnico de Alcalá de Henares ha pedido concretamente un médico para el equipo, más material para el fisioterapeuta y evitar que se generen problemas extradeportivos. Aunque no ha aclarado a qué problemas se refería no es difícil adivinar que es a cobrar puntualmente -a la primera plantilla se la abonó el pasado día 23 la nómina del mes de septiembre- y a que no se fichen futbolistas que el técnico no desea porque en el plantel hay ciertos jugadores que no son del agrado del místico y que fueron firmados por la directiva o bien para que perdonaran las deudas de la pasada temporada o porque consideraban que eran válidos para la categoría. Pero Alfaro dispone de otro punto de vista.

## EL TALAVERA FS VENCE AL LÍDER AVILÉS ANTE LA PRESENCIA DE 1.200 AFICIONADOS

El Talavera FS ha vuelto a enganchar a la afición esta temporada. Las gradas del *Primero de Mayo* vuelven a acoger a un buen número de aficionados y el pasado sábado -en el choque ante el líder Avilés- se congregaron 1.200 personas que hicieron que **Oli**, el técnico asturiano comentara que *"siento envidia por cómo anima esta afición y por el ambiente que reina en este pabellón"*. Quizá por estas dos premisas, el Avilés cosechó la primera derrota fuera de casa en esta campaña o quizá porque **Joan** -que anotó cuatro goles y ya suma seis- y sus compañeros mostraron su acierto ante la puerta contraria, una gran presencia en ataque -como le gusta decir al místico **David Marín**-, impusieron un ritmo de juego muy alto y estuvieron sobresalientes en ataque. El Talavera FS retorna a los primeros puestos de la tabla.



## BARRAGÁN LOGRA EL TRIPLETE

El piloto **Jonathan Barragán** logró el triunfo en las tres mangas de la octava y última cita del *Campeonato de España MXElite de Motocross*, disputada en el circuito *Carlos Martínez Zorita*, del Cerro Negro. A esta carrera llegó **Carlos Campano** (*Yamaha*) como campeón y tan sólo se decidió el subcampeonato que fue para **Álvaro Lozano** (*Yamaha*) -que logró un segundo puesto- en detrimento del mismo **Barragán** (*KTM*).



## ¿HAY QUÍMICA ENTRE BAUTISTA Y ASPAR?

En el circuito de Sepang corría un rumor como la pólvora: no funciona la relación entre el talaverano **Álvaro Bautista** y Jorge Martínez 'Aspar', el valenciano que recuperó al piloto para los grandes premios. Un rumor que comenzó a nacer cuando Bautista anunció que la próxima temporada correría en *Moto GP* con *Suzuki*. Y por si fuera poco, a Álvaro le acompaña la mala suerte tras y como se aprecia por las tres caídas consecutivas que ha tenido.



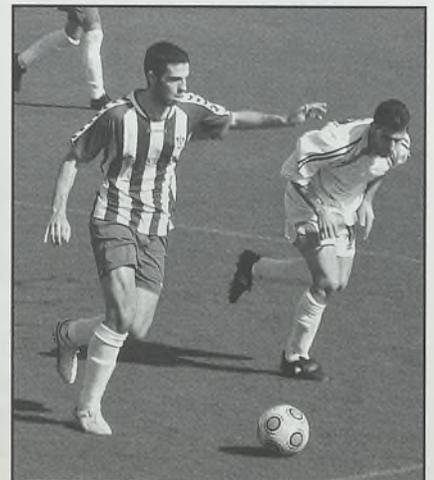
## LOS JUDOKAS DEL YAMOTOTAKERU CONSIGUEN TRES OROS, UNA PLATAY TRES BRONCES

No han tenido muy mal comienzo de temporada los diez judokas representantes del *CDE Yamototakeru* en la competición inaugural para la categoría cadete, que se ha disputado en la localidad coruñesa de Narón. La nota negativa la puso Irene López, que quedó fuera de la lucha por las medallas por un error propio; pero en la modalidad de 40 kilos la final fue talaverana y **Nayara Aranda** se impuso a **Julia Oliva**. En 55 kilos, **Marcos Cano** y **Víctor Rueda** obtuvieron el bronce, mientras que en 60 kilos **Pablo Giner** y **Víctor Gómez** no tuvieron más remedio que luchar también por el bronce y el primero de ellos se llevó el gato al agua y eso que aún es infantil. Por su parte, **Juliano Ramírez** -en 50 kilos- pagó su falta de inexperiencia en esta categoría y cayó por un ippon, pero -pese a ser un judoka infantil- se clasificó en quinta posición en la categoría cadete.



## LA SUPERPOTENTE UNIÓN DEPORTIVA NO SE IMPONE AL TALAVERA B EN EL DERBY

El superpotente equipo de la UD Talavera ha dado un paso atrás en el derby de la Ciudad de la Cerámica al empatar a cero con el Talavera CF B. Hasta el momento, la Unión no se está comportando como ese conjunto que debería de ser una apisonadora si tenemos en cuenta su buen plantel y a los tres últimos ex jugadores que ha incorporado -**Carlos Infantes**, **Borja Lafuerza** y **Jandri Moreno**- y está a cuatro puntos del desventaja de ese liderato que comparten el Torpedo 66 -que sí está realizando un buen inicio de temporada- y el sorprendente Chozas de Canales. De todas formas, aún resta mucha liga y la Unión parece que está capacitada para lograr su objetivo: retornar a la Tercera división. El Talavera B, por su parte, da la impresión que acabará manteniéndose y más si al filial se le sigue reforzando con los futbolistas que no convoca cada jornada **Manolo Alfaro** para el primer equipo del Talavera CF.



*Scotters 125 cc.  
A partir de 1.799 €*

*Infórmate de nuestras  
PROMOCIONES  
ESPECIALES  
En Geópolis 125 cc.  
y Satelis 125 cc.*



Avenida de Portugal, 74  
Talavera de la Reina  
Telf.: 925 801 757



C/ Carrera, 19  
Toledo  
Telf.: 925 280 310

*Bermúdez e Hijos S.A.*  
**MOTO-SPORT**



# cultura

## MÚSICA

### Triunfo europeo de la chelista Montse Tapetado

La niña toledana **Montse Díaz Tapetado** ha logrado el tercer premio de un concurso internacional de violoncello celebrado en la ciudad alemana de Dresden. Según informó a EFE el padre de la joven artista, Montse, que acaba de cumplir doce años, compitió con otros 84 niños y jóvenes en el certamen de la School Music Carl Maria Bon Weber de la citada ciudad alemana celebrado entre los días 13 y 15 de este mes. La joven, que cursa estudios con los profesores de cello **María Casado** y **Asier Polo**, interpretó 'Requiebros' de Gaspar Cassadó y obras de Bach, Dvorak, Haydn y Dotzauer. Al concurso se presentaron intérpretes de distintos países como Corea del Sur, Irlanda, Alemania, Polonia, Serbia y Hungría y Montse Díaz Tapetado era la única española que se presentaba en su categoría, en la que Polonia y Serbia se impusieron.



certamen de la School Music Carl Maria Bon Weber de la citada ciudad alemana celebrado entre los días 13 y 15 de este mes. La joven, que cursa estudios con los profesores de cello **María Casado** y **Asier Polo**, interpretó 'Requiebros' de Gaspar Cassadó y obras de Bach, Dvorak, Haydn y Dotzauer. Al concurso se presentaron intérpretes de distintos países como Corea del Sur, Irlanda, Alemania, Polonia, Serbia y Hungría y Montse Díaz Tapetado era la única española que se presentaba en su categoría, en la que Polonia y Serbia se impusieron.

## FUNDACIÓN TOLEDO

### Curso sobre yeserías

Esta semana se celebró un curso sobre las yeserías de Toledo para enseñar las yeserías más desconocidas de la ciudad. El curso, dirigido por la restauradora **Carmen Rallo**, constó de una parte teórica con charlas que abordaron la historia, las técnicas, la iconografía... y una parte práctica con visitas a determinados inmuebles, públicos y privados, que albergan distintos tipos de yeserías.

## TEATRO

### Certamen en 4 municipios

La obra 'Yanquis y yanquis' de Alonso de Santos, interpretado por el grupo municipal de Puebla de Almoradiel el 17 de octubre, en Quintanar de la Orden ha sido la primera del I Certamen de Teatro de Aficionados que se desarrollará hasta el próximo mes de diciembre. El grupo de la Escuela Municipal de Quintanar actuará en Villacañas y Puebla de Almoradiel los días 24 de octubre y el 14 de noviembre, respectivamente. Quintanar acogerá también, el día 12 de diciembre, la obra 'La hermosa gente' de William Saroyan, interpretada por el grupo de Villacañas. Además de este certamen, el día 17 de octubre desde las 21 horas, el Centro Príncipe de Asturias fue el escenario para la obra 'Abre el Ojo' de Francisco de Rojas, dirigida por **Juanma Navas** y su compañía Maganuna.



## ARQUEOLOGIA

### Vega Baja en el Santa Cruz

El Museo de Santa Cruz acogerá en breve la muestra 'El Territorio de la Vega Baja de Toledo' que, hasta la semana pasada, estuvo abierta al público en la Fábrica de Armas durante las II Jornadas de Puertas Abiertas. Se exhibirán piezas arqueológicas procedentes de esta zona, unas inéditas y otras que llevaban más de veinte años sin exhibirse, como uno de los dos mosaicos romanos encontrados durante unas obras en la Fábrica durante el siglo pasado, y fechado en torno al año 300 dC.

### Galería Ar+51

Pintura de Alfonso Pérez Hidalgo. Hasta el 24 de noviembre

### Galería Tolmo

Escultura de Diego Canogar. Hasta el 3 de noviembre

### Centro Cultural San Clemente.

Pintura. Celedonio Perellón. Hasta el 29 de noviembre.

Escultura y fotografías. Bonifatius y Germanie Stirnberg. Hasta el 15 de noviembre.

### Círculo de Arte

Pintura. Joaquín Ferrer Guallar. Hasta el 31 de octubre.

Música. Tomaso, viernes 30 a las 22h. El desván del duende, sábado 31, a las 22h.

### Sala Matias Moreno (Escuela de Artes)

Puentes, de Miguel Mejía, Félix Pantoja, Juan Pedrosa, Tomás Ruiz y Fernando Salinero. Hasta el 13 de noviembre.

### Galería Espacio Arte. Olías.

Pintura colectiva. Lenguajes pictóricos V. Hasta el 31 de octubre.

### Teatro de Rojas.

Teatro. 'Fuenteovejuna', por Rakatá. Viernes 30 y sábado 31 a las 20,30h  
Teatro infantil. 'La cigarra y la hormiga', por Markeliñe. Domingo 1 de noviembre, a las 12 y 17 h.

### Sitio Histórico de Melque

Exposición. De Carolina Ceca. Hasta diciembre.

### Cine Club Municipal.

'Un cuento de Navidad', de Arnaud Desplechin. Lunes 2 en el auditorio de CCM a las 20h. Martes, 3 en el Teatro De Rojas a las 19 y 22 h. Miércoles 4, en la Biblioteca del Polígono, a las 20h.

actividades

### UNIVERSIDAD

#### Alumnos chinos en Toledo

El Campus de Toledo de la Universidad regional acoge a 28 alumnos de la Universidad de Shanghai (China) que se incorporarán en 2010 a las titulaciones de Administración y Dirección de Empresas y Humanidades en todos los campus de la región. La Universidad ha señalado que los alumnos chinos se encuentran, actualmente, realizando un curso de español dentro del programa 'Español en Toledo' (ESTO), que incluye el aprendizaje del idioma y la cultura española y que consta de 900 horas lectivas e incluye asignaturas de Gramática, Pronunciación-Fonética, conversación y Sociedad Española Actual, además de otras asignaturas específicas relacionadas con el español para fines profesionales.

### TORRIJOS

#### Festival de cine histórico

La II Guerra Mundial, de la que este año se cumple el 70 aniversario, ha sido el hilo conductor del II Festival de Cine Histórico, que se ha celebrado en Torrijos entre el 12 y 22 de octubre. Además de los documentales sobre esta efemérides se ha incluido un ciclo juvenil en las sesiones matinales. El festival rindió homenaje al director **Francisco Rodríguez** quien participó como ayudante de dirección de películas como 'La Caída del Imperio Romano', 'Doctor Zhivago' o la que abrió el festival 'Patton'. El acto de clausura contó con la presencia del actor **Manuel Galiana** que participó en la serie documental 'El Camino del Cid' y que asistió a la proyección del capítulo que transcurre por Castilla-La Mancha. Otra de las novedades de esta edición ha sido la sección 'La Mujer en el Cine' y 'Malas Historias' apartado donde se analiza una película donde su contenido supuestamente histórico ha sido mal contado.

## la rana del tajo



### Adolfo tras la medalla

Nunca hubiera galardón con mejor dueño. Brilla la medalla y brilla Adolfo –y donde diga “Adolfo” en este pliego, léase también “Julita”, que tanto monta, monta tanto-. Medalla al Mérito Turístico, ¡albricias! Felicidades y sonrisas. Presente áureo. Justicia es que reciba quien dio tanto para satisfacer el paladar de quien a esta tierra llega. Esta rana y su sapo comparten el contento. Uno de los nuestros, ¡el primero! ¡Que pase el Tajo por Belvis para honrar las raíces de este jareño de olivo y de centeno! Tras el Adolfo que brilla hoy está el peso de la medalla, los verdaderos quilates del metal: la voluntad férrea y el trabajo inmenso de no dar nunca paso atrás. Ahí está el Adolfo de las madrugadas, el que salió de Belvis barbilampiño y el que me daba a mediodía, en San Antonio, los trozos de churros, que habían sobrado de los desayunos, y que yo me tomaba con cerveza. ¡Qué primer plato, dios, qué primer plato! Adolfo dio más pasos, fue creciendo. Se quedó con el local de Rufo en la calle de la Granada, a donde yo iba a comer carcamusas. Luego vino trabajo sobre trabajo, sudor sobre sudor, el paraíso “Adolfo”, sancta sanctorum de los fogones toledanos. De ese lugar, Adolfo hizo la capital del mundo, y el mundo entero se sentó a su mesa, y él en la mesa del mundo entero, con su educación atenta y su hablar travieso, veloz y entrecortado, amable siempre. Y siguió creciendo la persona y el negocio, y el comensal agradeciéndolo. ¡Albricias! Nunca estuvo quieto, nunca cedió un punto a la tranquilidad, porque vino de La Jara sabiendo lo dura que es la tierra y las cuevas que tiene la vida hasta que se logra divisar el horizonte. De aquellos montes y veredas trajo bien aprendido que la chicharra canta y engorda en el verano, donde todo acaba, y la hormiga guarda para el invierno. Adolfo es hormiga y sonrisa. Generoso. Amante y amador de lo que hace. Amigo, si de verdad te dice amigo, pues en su verdad no cabe la retórica. Por eso, esta rana y su sapo, están felices con él y con Julita. Subiremos a tomar con ellos un vaso de agua y una bellota y, si se terciara, un cacho de pan empapado con jugo de aceituna. ¡Enhorabuena! Y sepan los lectores que no me duelen prendas de este escrito, porque en él, como en la medalla, hay no solo justicia, sino también afecto y paisanaje un reclamo turístico, como también lo era Picio.

# JULIÁN SIMÓN

## Campeón del Mundo de Motociclismo en 125 cc.



Ayuntamiento



Villacañas

[www.villacañas.es](http://www.villacañas.es)

**Tonmar**

**MATERIAL ELECTRICO  
ILUMINACION**

AVDA RIO BOLADIÉZ. 34 LOCAL. 1  
45007 TOLEDO (poligono residencial)

TEL: 925 23 49 43  
FAX: 925 23 49 44



**Gruas GPT**

SERVICIO 24 HORAS

☎ 649 948 323  
☎ 649 948 324

Calle Valcavero, 14  
☎ 925 24 59 33

TOLEDO



**MECÁNICA - CHAPA y PINTURA  
BANCADA - HORNO - PINTURA ECOLÓGICA  
AIRE ACONDICIONADO - MONTAJE DE LUNAS**

**ADAPTACIÓN DE VEHÍCULOS  
PARA MINUSVÁLIDOS**

Jarama, 108 (junto I.T.V.)  
Polígono Ind. TOLEDO

925 240 976  
Fax: 925 233 103  
autobremar@auna.com



**PAVIGRES**

**CERAMICAS, S.L.L.**

**TODO EN AZULEJOS Y GRES  
ESPECIALISTAS EN HIDROMASAJE Y BAÑERAS**

C) Jarama, 41 (Políg. Industrial) 45.007 Toledo  
Teléfono: 925 23 11 60



**TOLEDO**  
Tel.: 925 23 34 53

**TALAVERA**  
Tel.: 925 82 27 15

**graficasimpar.es**

**graficas impar**

T O L E D O

CATALOGOS / TRIPTECOS / DIPTICOS / PUBLICIDAD EN GENERAL  
OFFSET / IMPRESION DIGITAL / PAPELERIA DE EMPRESA PERSONALIZADA  
IMPRESION EN PAPEL AUTOOPATIVIVO / ELIJOION DE LIBROS / INVITACIONES DE BODA

**CB Cortes Belda**  
EMBALAJES PAPELES

Todo tipo de embalajes, cajas de cartón de todas las medidas y grosores, precintos, plásticos embalar, burbuja, foam, etc...

C/ Hernisa Industrial, 1 - n.º 28, 30  
45007 POLIGONO INDUSTRIAL / (Toledo)

☎ 925 232 043 / 925 234 135  
✉ graficasimpar@graficasimpar.es

impresa embalajes



**Los Trucos**

(Daraje natural de las Barrancas)  
Ctra. Comarcal 4.000 / km.23  
Teléfono 925 78 93 18  
BURWON (Toledo)

**Banquetes de Boda**

**Olrey S.L.**  
Ctra. Madrid-Toledo, km. 61  
Telf.: 925 49 01 01

# POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## AQUÍ lo encontrarás

Telf.: 925 23 21 39 - Fax: 925 23 32 48

Apartado 1059  
Río Marchés, 65

**FONCAM**

MATERIALES DE FONTANERIA  
CALEFACCIÓN Y SANEAMIENTOS

Toledo

**Aluminios Polígono, S.L.**

**Eurobaño**

**La Casa de las Mamparas**



Junto a Galvanizados Toledo

C/. Alonso Quijano, 15  
925 23 15 70  
687 777 513



# agenda

## Cumpleaños

**30 octubre:** Cornelia Alcobaie, profesional de la hostelería del restaurante "El Catavinos", 29, Anca Micaela Ailenci, profesional de la hostelería del restaurante "El Catavinos", 24, Isabel Rodríguez Trujillo, 39, Elena Ruiz, exmiss Ciudad de Toledo, 31, Manuel Vazquez Ortega, periodista, 28, Salustiano Garrido, maître del Hotel Beatriz del Toledo y seguidor del Real Madrid, 50, Carlos Romate Merchán, peluquero y aficionado a la astrología, 41.

**31 de octubre:** Paloma Rey, empresaria de hostelería, Pepe Pino, guía turístico de Oropesa, 41, Alejandro Santiago Calvo Carrasco, estudiante, 7, Alberto Ferrero, bailarín de Talavera, 35, Montserrat Gómez, exconcejala del Grupo Popular del Ayuntamiento de Talavera de la Reina, 39.

**1 de noviembre:** María Eugenia Hernández Mancha, exconcejala del Grupo Popular del Ayuntamiento de Toledo, José Ballesteros, 40, Vidal Sánchez, exjugador de fútbol sala, 38, Alcázar Braojos, estudiante, 20,

Ángel Alonso García, veterinario, 75.

**2 de noviembre:** Alberto Hernando Aranda, periodista, 23, Luis Merino Galán, decorador, 61, Rocío Galán Fernández, Isabel Gómez de Salazar Marín, 28, Arussia del Cerro, estudiante, 13, Santiago Aroco Romero, solador, 60, Cristina Sabrido, exdirectora general de Juventud de la Junta de Comunidades, 39, Julio Ramírez, empresario de "El Abrasador", 38.

**3 de noviembre:** Antonio Iriondo, entrenador de fútbol, 56, Dorica Pricope, ama de casa, 30, Virginia Arízaga Garmendia, José Ignacio García Gómez Tostón, empresario, 46, Alberto Pérez Martín, empresario de la cafetería "Madeira" y seguidor del Toledo, 36.

**4 de noviembre:** Raúl Calvo Rico, médico y escritor, 42, Carlota Díez Rico, estudiante y aficionada a los toros, 22, Julián Ángel Alberola Martín, periodista de Onda Cero y seguidor del Toledo, 48, Eva Martín Nieto, diseñadora, 37.

**5 de noviembre:** Manuel Romero Guillén, médico traumatólogo, 54, Verónica Ocaña, responsable de tienda del Centro Comercial "Puerta

de Toledo" 31, Marcos Aurelio Sorato, 39, Pepe Seguido, periodista, 59, Maribel Jiménez Camón, ama de casa, Amparo Camón Gordoba, 90, Roberto Garrido de la Cruz, empresario del "Kiosco Base", 47, Isabel Pérez, 72, Tamara López de la Torre, estudiante, 18, Ariadna de los Reyes, Miss Talavera, 19, Esther Linares Sánchez.

## Fallecimientos

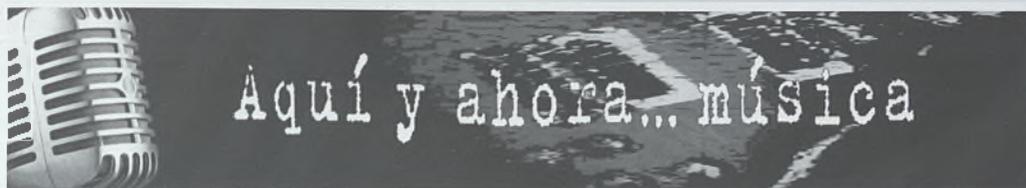
(del 20 al 26 de octubre)

Nicolás Ricas Salvatierra 83, Enrique Luesma Marco 76, Juan José Fernández Roldán 87, Adoración Fernández Bargas 91, Benjamín Esteban Bargas 88, Isabel Mayor Escudero 82, Carmen Mora Mena 71, Teófila Cebadera Rodríguez 86, Rafaela Palencia Carretero 87, Montserrat Leza de Arteaga 56, Lidia Sarmiento Sarmiento 93, Félix García Salas 61, Sabina Merino García 83, Victorino del Pino del Pino 92, Pedro García Muñoz 93, María Camacho Sánchez 83, Vicente Hernández Fernández 87, Emilia Garrido Garrido 77, Abilio Andrés Alfageme 58

## los saberes inútiles

RUBIO





Dinge y presenta: Mariano Pareja | Control de sonido: Caco Partearroyo | Colaboran: Manuel Sánchez y Gabino Soler



## TOP 10 de Aquí y ahora... música

### ▼ Programación radio

NOV 2009

4

MIÉRCOLES

#### ▶ NOVEDADES

mariano pareja

Lee Fields: "Honey Dove"  
"The Only One Loving You"

Donovan Woods: "He Drinks Gas"

Will Hoge: "Favorite Waste Of Time"

Maplewood: "Long White Ride"

Mathijs Leeuwis: "Meer Aan Mij"

Grand Archives: "Silver Among The Gold"

Sondre Lerche: "Heartbeat Radio"

Will Hoge: "Just Like Me"

Michelle Malone: "Restraining Order Blues"

The Subdudes: "The Flower And The Fire"

Sondre Lerche: "Easy To Persuade"

Maplewood: "This Town Too Long"

### ▼ Novedades

SONDRE LERCHE  
"Heartbeat Radio"

☆☆☆☆☆



Sondre Lerche es uno de los grandes músicos que el pop nórdico nos ha regalado en la última década. El noruego regresa con "Heartbeat Radio", un álbum donde alcanza una madurez artística sorprendente, cuenta con momentos inolvidables y un repertorio de canciones envueltas en melodías infalibles y de una calidad excelente. Estamos ante uno de los discos de pop más apetitosos de este año.

disco de la semana



WILL HOGE  
"The Wreckage"

☆☆☆☆☆



LEE FIELDS  
"My World"

☆☆☆☆☆



MAPLEWOOD  
"Yeti Boombox"

☆☆☆☆☆



"Acquired Taste"  
DELBERT McCLINTON



"Nothing Gold Can Stay"  
THE DUKE & THE KING



"Bread And Buddha"  
HARRY MANX



"Communion"  
THE SOUNDTRACK OF OUR...



"Howl On"  
BAP KENNEDY



"Sao Paulo"  
THE DEADSTRING BROTHERS



"The Beatles In Mono"  
THE BEATLES



"Rhett Miller"  
RHETT MILLER



"The Beatles In Stereo"  
THE BEATLES



"Already Fress"  
THE DEREK TRUCKS

NOV 2009

5

JUEVES

#### ▶ SELECCIÓN

manuel sánchez



### ▼ Los imprescindibles de: Manuel Sánchez



FLEETWOOD MAC  
"Rumours"  
(1977)



JAMES BROWN & THE FAMOUS FLAMES  
"Live At The Apollo"  
(1963)



THE BAND  
"The Band"  
(1969)



THE BEATLES  
"Revolver"  
(1966)

# JULIÁN SIMÓN

Campeón Mundial de 125 cc



Felicidades a todo un

**número 1**

 **ARTEVI**  
puertas